



Βρυξέλλες, 14 Νοεμβρίου 2025
(OR. en)

Διοργανικός φάκελος:
2025/0295(NLE)

14620/25
ADD 2

LIMITE

ENV 1125
WTO 100

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη θέση η οποία θα ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην 20ή σύνοδο της Διάσκεψης των Μερών της σύμβασης για το διεθνές εμπόριο ειδών άγριας πανίδας και χλωρίδας που απειλούνται με εξαφάνιση (CITES CoP20) (Σαμαρκάνδη, Ουζμπεκιστάν, 24 Νοεμβρίου – 5 Δεκεμβρίου 2025)
- Παράρτημα 2

Θέση της Ένωσης όσον αφορά ορισμένες προτάσεις που θα εξεταστούν στην 20ή σύνοδο της Διάσκεψης των Μερών της σύμβασης για το διεθνές εμπόριο ειδών άγριας πανίδας και χλωρίδας που απειλούνται με εξαφάνιση (CITES)

(Σαμαρκάνδη, Ουζμπεκιστάν, 24 Νοεμβρίου – 5 Δεκεμβρίου 2025)

«+»	δηλώνει στήριξη
«-»	δηλώνει εναντίωση
«0»	δηλώνει ανοιχτή θέση λόγω έλλειψης επαρκών πληροφοριών για τον καθορισμό θέσης
«(+»	δηλώνει στήριξη υπό τον όρο ότι θα διατεθούν πρόσθετες πληροφορίες και/ή θα γίνουν τροποποιήσεις στην πρόταση
«(-»	δηλώνει εναντίωση που πρέπει να επανεξεταστεί εάν προσκομιστούν περαιτέρω αποδεικτικά στοιχεία και/ή η πρόταση τροποποιηθεί σημαντικά

1. ΕΓΓΡΑΦΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Αριθ.	Θέμα της ημερήσιας διάταξης	Προτείνων ¹	Παρατηρήσεις	Θέση
	Τελετή έναρξης		<i>Κανένα έγγραφο</i>	
	Εναρκτήριες προσφωνήσεις		<i>Κανένα έγγραφο</i>	
Διοικητικές και χρηματοοικονομικές υποθέσεις				
1.	Εκλογή προέδρου και αντιπροέδρου της συνεδρίασης, και προέδρων των επιτροπών I και II		<i>Κανένα έγγραφο</i>	

¹ Γραμματεία = Γραμματεία της CITES
ΜΕ = Μόνιμη Επιτροπή
ΕΖ = Επιτροπή για τα Ζώα
ΕΦ = Επιτροπή για τα Φυτά

2.	Έγκριση της ημερήσιας διάταξης CoP20 έγγρ. 2		Γραμματεία		
3.	Έγκριση του προγράμματος εργασίας				
4.	Εσωτερικός κανονισμός της Διάσκεψης των Μερών			Στήριξη των τροποποιήσεων στον κανόνα 25.6 και του σχεδίου απόφασης για τη συνέχιση της συζήτησης περί της σταδιακής προσέγγισης.	+
5.	Επιτροπή διαπιστευτηρίων				
	5.1	Σύσταση της επιτροπής διαπιστευτηρίων		<i>Κανένα έγγραφο</i>	
	5.2	Έκθεση της επιτροπής διαπιστευτηρίων		<i>Κανένα έγγραφο</i>	
6.	Έγκριση παρατηρητών				
7.	Διοίκηση, οικονομικά και προϋπολογισμός της γραμματείας και των συνεδριάσεων της Διάσκεψης των Μερών				

	7.1	Διοίκηση της γραμματείας	Γραμματεία		
	7.2	Έκθεση της εκτελεστικής διευθύντριας της UNEP σχετικά με διοικητικά και άλλα θέματα	UNEP		
	7.3	Οικονομικές εκθέσεις για την περίοδο 2023-2025			
	7.4	Προϋπολογισμός και πρόγραμμα εργασιών για την περίοδο 2026 έως 2028			
	7.5	Ρυθμίσεις για τις συνεδριάσεις της Διάσκεψης των Μερών			
8.		Εντολή της υποεπιτροπής οικονομικών και προϋπολογισμού CoP20 έγγρ. 8	ME		

9.	Αναδυόμενα επιχειρησιακά ζητήματα των επιτροπών CoP20 έγγρ. 9	ΜΕ	Στήριξη των τροποποιήσεων στο ψήφισμα 18.2 της Διάσκεψης και της απαλοιφής των αποφάσεων 19.1 έως 19.3. Στήριξη των τροποποιήσεων στο ψήφισμα 18.2 της Διάσκεψης και της απαλοιφής των αποφάσεων 19.1 έως 19.3. Τυχόν περαιτέρω αλλαγές στην πρόταση που θα είχαν σημαντικό αντίκτυπο στους πόρους της γραμματείας δεν θα πρέπει να υποστηριχθούν.	(+)
10.	Πρόσβαση σε χρηματοδότηση			
11.	Έργο για την οικονομική υποστήριξη της συμμετοχής αντιπροσώπων CoP20 έγγρ. 11	Γραμματεία, κατόπιν διαβουλεύσεων με τη ΜΕ	Στήριξη των τροποποιήσεων στο ψήφισμα 17.3 της Διάσκεψης (Rev. CoP19) και της απαλοιφής των αποφάσεων 18.12 και 19.10.	+

Θέματα στρατηγικής σημασίας					
12.	Εκθέσεις και συστάσεις των επιτροπών				
	12.1	Μόνιμη Επιτροπή			
		12.1.1	Έκθεση του Προέδρου CoP20 έγγρ. 12.1.1	ΜΕ	<i>Δεν απαιτείται απόφαση</i>
		12.1.2	Εκλογή νέων και αναπληρωματικών μελών περιφερειών		<i>Κανένα έγγραφο</i>
	12.2	Επιτροπή για τα Ζώα			
		12.2.1	Έκθεση του Προέδρου CoP20 έγγρ. 12.2.1	ΕΖ	Λήψη υπό σημείωση της έκθεσης και στήριξη των συστάσεων.
		12.2.2	Εκλογή νέων και αναπληρωματικών μελών περιφερειών		<i>Κανένα έγγραφο</i>
	12.3	Επιτροπή για τα Φυτά			
		12.3.1	Έκθεση του Προέδρου CoP20 έγγρ. 12.3.1	ΕΦ	<i>Δεν απαιτείται απόφαση</i>
		12.3.2	Εκλογή νέων και αναπληρωματικών μελών περιφερειών		<i>Κανένα έγγραφο</i>

13.	Στρατηγικό όραμα της CITES CoP20 έγγρ. 13	ME	Στήριξη των τροποποιήσεων στα ψηφίσματα 16.4 και 18.3 της Διάσκεψης και της απαλοιφής των αποφάσεων 19.11 έως 19.13. Αίτημα παράτασης της Απόφασης 19.14 προκειμένου να εντοπιστεί χρησιμότερος πρόσθετος δείκτης. Προσθήκη συνεκτικών αναφορών στη συμφωνία BBNJ.	(+)
14.	Ενίσχυση του έργου και της αποδοτικότητας της σύμβασης μέσω των μόνιμων επιτροπών CoP20 έγγρ. 14	ME, ΕΦ, ΕΖ	Στήριξη της σύστασης μιας διασυνεδριακής ομάδας εργασίας για την ιεράρχηση των εργασιών των επιτροπών.	+
15.	Ο ρόλος της CITES στη μείωση του κινδύνου μελλοντικής εμφάνισης ζωνόσων που σχετίζονται με το διεθνές εμπόριο άγριων ειδών			

	15.1	Έκθεση της Μόνιμης Επιτροπής CoP20 έγγρ. 15.1	ΜΕ	Στήριξη των σχεδίων αποφάσεων με παράλληλη πρόταση για ορισμένες τροποποιήσεις στην απόφαση 20.BB με σκοπό την ελάφρυνση του έργου της ΕΖ.	(+)
	15.2	Προσέγγιση «Μία υγεία» και CITES: Μείωση των κινδύνων για την υγεία του ανθρώπου και των ζώων οι οποίοι συνδέονται με το εμπόριο ειδών που περιλαμβάνονται στους καταλόγους της CITES CoP 20 έγγρ. 15.2	Σενεγάλη	Εναντίωση στο σχέδιο ψηφίσματος, το οποίο υπερβαίνει την εντολή της CITES.	-
16.	Συνεργασία				
	16.1	Συνεργασία με πολυμερείς περιβαλλοντικές συμφωνίες και άλλους διεθνείς οργανισμούς CoP20 έγγρ.16.1	ΜΕ	Στήριξη των τροποποιήσεων στο ψήφισμα 16.4 της Διάσκεψης και στα σχέδια αποφάσεων. Ωστόσο, πρόταση για νέα αιτιολογική σκέψη που θα παραπέμπει στη συμφωνία BBNJ.	(+)

16.2	Συνεργασία με την παγκόσμια στρατηγική για την προστασία των φυτών CoP20 έγγρ. 16.2	ΜΕ	Στήριξη των τροποποιήσεων στο ψήφισμα 16.5 της Διάσκεψης και της απαλοιφής των αποφάσεων 19.22 και 19.23.	+
16.3	Κοινή πρωτοβουλία της CITES και της σύμβασης για τα αποδημητικά είδη (CMS) για τα αφρικανικά σαρκοφάγα CoP20 έγγρ. 16.3	ΕΖ κατόπιν διαβουλεύσεων με τη ΜΕ	Στήριξη των τροποποιήσεων των αναθεωρημένων αποφάσεων και της έγκρισης των σχεδίων αποφάσεων.	+
16.4	Διεθνής κοινοπραξία για την καταπολέμηση του εγκλήματος κατά της άγριας ζωής CoP20 έγγρ. 16.4	Γραμματεία	Στήριξη της έγκρισης του σχεδίου απόφασης 20.ΑΑ και της απαλοιφής των αποφάσεων 19.26 και 19.27.	+
16.5	Συνεργασία με τη διακυβερνητική πλατφόρμα επιστήμης-πολιτικής για τη βιοποικιλότητα και τις υπηρεσίες οικοσυστημάτων CoP20 έγγρ. 16.5	ΜΕ	Στήριξη των σχεδίων αποφάσεων και της απαλοιφής των αποφάσεων 19.28 και 19.29.	+

17.	Έκθεση για το παγκόσμιο εμπόριο άγριων ειδών CoP20 έγγρ. 17	ME	Στήριξη των σχεδίων αποφάσεων με παράλληλη πρόταση για ορισμένες ήσσονος σημασίας αλλαγές για λόγους σαφήνειας. Επιπλέον, πρόταση για νέα απόφαση με την οποία θα κληθούν τα Μέρη να υποβάλουν παρατηρήσεις σχετικά με το περίγραμμα της έκθεσης επισκόπησης. Στήριξη της απαλοιφής των αποφάσεων 19.30 και 19.31.	(+)
18.	CITES και δάση CoP20 έγγρ. 18	Γραμματεία, κατόπιν διαβουλεύσεων με τη ME	Στήριξη των σχεδίων αποφάσεων, εφόσον τροποποιηθούν, ώστε τα μελλοντικά μέτρα να εξαρτώνται από την επανεξέταση της έκθεσης από την Επιτροπή για τα Φυτά.	(+)
19.	Στρατηγική για τις γλώσσες στη σύμβαση CoP20 έγγρ. 19	ME	Στήριξη της προτεινόμενης πορείας και των τροποποιήσεων των αποφάσεων 19.38 και 19.39.	+

Ανάπτυξη ικανοτήτων				
20.	Πλαίσιο ανάπτυξης ικανοτήτων CoP20 έγγρ. 20	ΜΕ	Στήριξη των τροποποιήσεων των αποφάσεων.	+
21.	Πρόγραμμα στήριξης της συμμόρφωσης CoP20 έγγρ. 21	ΜΕ	Στήριξη των σχεδίων αποφάσεων και της απαλοιφής των αποφάσεων 19.44 έως 19.46.	+
22.	Επανεξέταση του σημαντικού εμπορίου σε εθνική κλίμακα CoP20 έγγρ. 22	ΜΕ	Στήριξη των σχεδίων αποφάσεων και της απαλοιφής των αποφάσεων 19.47 και 19.48.	+
23.	Πρόγραμμα της CITES για τα είδη των δέντρων CoP20 έγγρ. 23	Γραμματεία	Στήριξη της απόφασης και της απαλοιφής των αποφάσεων 19.49 και 19.50.	+
CITES και άνθρωποι				
24.	Παγκόσμια ημέρα του ΟΗΕ για την άγρια ζωή CoP20 έγγρ. 24	Γραμματεία	<i>Δεν απαιτείται απόφαση</i>	

25.	Σχέδιο δράσης της CITES για θέματα φύλου CoP20 έγγρ. 25	ME	Η αναγνώριση των σχετικών με το φύλο ρόλων στη διατήρηση της άγριας ζωής είναι σημαντική για την ΕΕ. Στήριξη της αποτελεσματικής αντιμετώπισης ζητημάτων που σχετίζονται με το φύλο. Προθυμία διερεύνησης άλλων εναλλακτικών λύσεων για την ενίσχυση της εφαρμογής του ψηφίσματος 19.3 της Διάσκεψης σχετικά με το φύλο και το διεθνές εμπόριο άγριας πανίδας και χλωρίδας.	(+)
26.	Παγκόσμιο Δίκτυο Νεολαίας CITES CoP20 έγγρ. 26	Κίνα, Κόστα Ρίκα, Γκάνα, Κουβέιτ, Φιλιππίνες, Σιγκαπούρη, Νότια Αφρική, Σουδάν, Ζάμπια, Ζιμπάμπουε	Στήριξη των τροποποιήσεων στο ψήφισμα 17.5 της Διάσκεψης.	+

27.	<p>Συμμετοχή των αυτόχθονων πληθυσμών και των τοπικών κοινοτήτων</p> <p>CoP20 έγγρ. 27</p>	ΜΕ	<p>Να επικροτηθεί η μη δεσμευτική καθοδήγηση ως καλή βάση για περαιτέρω συζήτηση, και να επισημανθεί ότι η συμμετοχή αυτή θα εξετασθεί καλύτερα σε εθνικό επίπεδο. Στήριξη των συστάσεων β) – δ).</p> <p>Καμία θέση σχετικά με τη σύσταση α).</p>	0
28.	<p>Σχέδιο ψηφίσματος σχετικά με τη σύσταση συμβουλευτικής υποεπιτροπής της μόνιμης επιτροπής ατόμων που ζουν κοντά σε είδη πανίδας και χλωρίδας που περιλαμβάνονται στα προσαρτήματα της CITES (PLFF) και ενός σχετικού ταμείου προαιρετικών εισφορών, και σχετικά με τις διαδικασίες τους</p> <p>CoP20 έγγρ. 28</p>	Ζιμπάμπουε	Εναντίωση στη σύσταση της προτεινόμενης υποεπιτροπής.	-

29.	Μέσα διαβίωσης				
	29.1	Έκθεση της Μόνιμης Επιτροπής CoP20 έγγρ. 29.1	ΜΕ	Στήριξη των απαλοιφών στο ψήφισμα 16.6 της Διάσκεψης· εναντίωση στην αναφορά στις έξι στρατηγικές· υπό όρους στήριξη σε επιλεγμένα στοιχεία ορισμένων σχεδίων αποφάσεων με τροποποιήσεις προκειμένου να ευθυγραμμιστούν με την εντολή της CITES· στήριξη της απαλοιφής των σχετικών εφαρμοσμένων αποφάσεων.	(-)
	29.2	Έγγραφο της Ζάμπια CoP20 έγγρ. 29.2	Ζάμπια	Εναντίωση στις τροποποιήσεις στο ψήφισμα 16.6 της Διάσκεψης και στη διάδοση των κατευθυντήριων γραμμών.	-
30.	Ενσωμάτωση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, των μέσων διαβίωσης και της επισιτιστικής ασφάλειας στην εφαρμογή της CITES CoP20 έγγρ. 30		Ζιμπάμπουε	Εναντίωση στο σχέδιο ψηφίσματος, το οποίο υπερβαίνει την εντολή της CITES.	-

31.	Μείωση της ζήτησης για την καταπολέμηση του παράνομου εμπορίου CoP20 έγγρ. 31	ΜΕ	Στήριξη των σχεδίων αποφάσεων και της απαλοιφής της απόφασης 19.55 έως 19.57.	+
Υφιστάμενα ψηφίσματα και αποφάσεις				
32.	Επανεξέταση ψηφισμάτων CoP20 έγγρ. 32	Γραμματεία	Στήριξη των τροποποιήσεων στα ψηφίσματα και του σχεδίου απόφασης.	+
33.	Επανεξέταση αποφάσεων CoP20 έγγρ. 33	Γραμματεία	Στήριξη των τροποποιήσεων στο ψήφισμα, της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων και της διατήρησης των αποφάσεων 19.71 έως 19.73 σχετικά με τον παλίσανδρο της Μαδαγασκάρης, τον έβενο και το ροδόξυλο και της απόφασης 17.256 σχετικά με τους αφρικανικούς γκρίζους παπαγάλους.	(+)

Συμμόρφωση				
34.	Εθνική νομοθεσία για την εφαρμογή της σύμβασης CoP20 έγγρ. 34	Γραμματεία	Στήριξη της σύστασης a) για την έκδοση των σχεδίων αποφάσεων που περιέχονται στο παράρτημα 1 και της σύστασης c) για την απαλοιφή των αποφάσεων 19.58 έως 19.62. Εναντίωση στη σύσταση 38 στοιχείο b) σχετικά με τη δημοσίευση κατευθυντήριων γραμμών και πρόταση επανεξέτασης των κατευθυντήριων γραμμών από τη Μόνιμη Επιτροπή.	(+)
35.	Θέματα συμμόρφωσης			
35.1	Εφαρμογή του άρθρου XIII και του ψηφίσματος 14.3 της Διάσκεψης (Rev. CoP19) σχετικά με τις διαδικασίες συμμόρφωσης της CITES CoP20 έγγρ. 35.1	Γραμματεία	Σε γενικές γραμμές, στήριξη των συστάσεων, καθώς η πρώτη αξιολόγηση είναι θετική, αλλά απαιτούνται περαιτέρω αναλύσεις.	(+)

	35.2	Επανεξέταση της διαδικασίας των εθνικών σχεδίων δράσης για το ελεφαντοστό CoP20 έγγρ. 35.2	ΜΕ	Στήριξη των τροποποιήσεων στο ψήφισμα 10.10 της Διάσκεψης και στο σχέδιο απόφασης. Στήριξη της απαλοιφής των αποφάσεων 19.68 έως 19.70.	+
	35.3	Τοτοάμπα (<i>Totoaba macdonaldi</i>) CoP20 έγγρ. 35.3	Γραμματεία	Στήριξη των σχεδίων αποφάσεων και της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων. Πρόταση προσθήκης σύστασης για τη διεξαγωγή ετήσιας οπτικής έρευνας για τη βακίτα.	(+)
36.		Επανεξέταση των διατάξεων του ψηφίσματος 17.7 της Διάσκεψης (Rev. CoP19) σχετικά με την επανεξέταση του εμπορίου δειγμάτων ζώων που δηλώνονται ως εκτρεφόμενα σε αιχμαλωσία CoP20 έγγρ. 36	ΜΕ	Στήριξη της προτεινόμενης απόφασης και των τροποποιήσεων στο ψήφισμα 17.7 της Διάσκεψης. Στήριξη της απαλοιφής των αποφάσεων 19.63 έως 19.65.	+

37.	Κατοχή δειγμάτων ειδών που περιλαμβάνονται στο προσάρτημα I CoP20 έγγρ. 37	ME	Εναντίωση στις συστάσεις α) και β), καθώς αντιβαίνουν στο άρθρο VIII της σύμβασης. Στήριξη των τροποποιήσεων στο ψήφισμα 8.4 της Διάσκεψης και της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων.	(-)
Παράνομο εμπόριο και επιβολή				
38.	Επανεξέταση του ψηφίσματος 11.3 της Διάσκεψης (Rev. CoP19) σχετικά με τη συμμόρφωση και την επιβολή CoP 20 έγγρ. 38	ME	Στήριξη των τροποποιήσεων στο ψήφισμα 11.13 της Διάσκεψης και της απαλοιφής της εφαρμοσμένης απόφασης.	+
39.	Ζητήματα επιβολής CoP20 έγγρ. 39	Γραμματεία	Σε γενικές γραμμές, στήριξη των συστάσεων.	(+)
40.	Υποστήριξη της καταπολέμησης του εγκλήματος κατά της άγριας ζωής στη Δυτική και Κεντρική Αφρική CoP20 έγγρ. 40	ME	Στήριξη των σχεδίων αποφάσεων, όπως τροποποιήθηκαν από τη γραμματεία, και της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων.	+

41.	Ειδική ομάδα CITES για τα μεγάλα αιλουροειδή CoP20 έγγρ. 41	ME	Στήριξη των σχεδίων αποφάσεων και της απαλοιφής των αποφάσεων 19.92 και 19.93.	+
42.	Εφαρμογή των συστάσεων προτεραιότητας από την επανεξέταση του προγράμματος ETIS CoP20 έγγρ. 42	ME	Σε γενικές γραμμές, στήριξη της ανανέωσης των αποφάσεων 19.94 έως 19.96 και της έγκρισης του αρχικού σχεδίου απόφασης (όχι όπως τροποποιήθηκε από τη γραμματεία). Ωστόσο, ενδέχεται να χρειαστούν τροποποιήσεις για να εξασφαλιστεί μια συνεκτική προσέγγιση σε όλα τα έγγραφα που σχετίζονται με το ETIS, λαμβανομένων παράλληλα υπόψη των παρατηρήσεων της γραμματείας.	(+)

43.	<p>Κατηγοριοποίηση των συμβαλλόμενων μερών στο ETIS</p> <p>CoP20 έγγρ. 43</p>	ME	<p>Σε γενικές γραμμές, στήριξη της έγκρισης των κριτηρίων που πρέπει να χρησιμοποιούνται στο Βήμα 1 στοιχείο α) των κατευθυντήριων γραμμών για τη διαδικασία NIAP. Ωστόσο, ενδέχεται να χρειαστούν περαιτέρω βελτιώσεις στα κριτήρια και διευκρινίσεις, ιδίως για να διασφαλιστεί ο δεσμευτικός χαρακτήρας των κριτηρίων. Επιπλέον, διασφάλιση ότι, στο πλαίσιο της διαδικασίας κατηγοριοποίησης, θα πρέπει να χρησιμοποιούνται και πληροφορίες για το γενικότερο πλαίσιο, οι οποίες επί του παρόντος δεν περιλαμβάνονται στις συστάσεις. Τα κριτήρια αποκλεισμού της παραγράφου 13 στοιχείο α) είναι παρωχημένα και θα πρέπει να επικαιροποιηθούν ως εξής: «Στις αναλύσεις του ETIS θα πρέπει να εφαρμόζονται κριτήρια αποκλεισμού με γνώμονα τα τελευταία επικαιροποιημένα δεδομένα του ETIS</p>	(+)
-----	--	----	--	-----

			που εξετάστηκαν από την τεχνική συμβουλευτική ομάδα MIKE-ETIS».	
44.	Κατασχέσεις ελεφαντοστού και εγχώριες αγορές ελεφαντοστού CoP20 έγγρ. 44	ME	Στήριξη της απαλοιφής των αποφάσεων 19.99 έως 19.101.	+
45.	Παράνομο εμπόριο γατόπαρδων (<i>Acinonyx jubatus</i>) CoP20 έγγρ. 45	ME	Στήριξη των σχεδίων αποφάσεων και της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων.	+
46.	Θαλάσιες χελώνες (<i>Cheloniidae spp.</i> και <i>Dermochelyidae spp.</i>) CoP20 έγγρ. 46	ME	Στήριξη των τροποποιήσεων στο ψήφισμα 19.5 της Διάσκεψης. Στήριξη της απαλοιφής της εφαρμοσμένης απόφασης.	+

47.	Χερσαίες χελώνες και χελώνες του γλυκού νερού (<i>Testudines spp.</i>)				
	47.1	Έκθεση της Μόνιμης Επιτροπής και της γραμματείας CoP20 έγγρ. 47.1		<p>Σε γενικές γραμμές, στήριξη της έγκρισης της τροποποίησης στο ψήφισμα 11.9 της Διάσκεψης (Rev. CoP18) και στήριξη της απαλοιφής των αποφάσεων 19.123 έως 19.127.</p> <p>Σε γενικές γραμμές, στήριξη της αναθεωρημένης και ενοποιημένης έκδοσης των σχεδίων αποφάσεων, όπως καταρτίστηκαν από τη γραμματεία στο έγγραφο 47.2 στο σημείο «Παρατηρήσεις της γραμματείας».</p>	(+)

	47.2	Εμπόριο χερσαίων χελωνών και χελωνών γλυκού νερού από τη Μαδαγασκάρη CoP20 έγγρ. 47.2	ΕΕ	Στήριξη της αναθεωρημένης και ενοποιημένης έκδοσης των σχεδίων αποφάσεων, όπως καταρτίστηκαν από τη γραμματεία στο σημείο «Παρατηρήσεις της γραμματείας».	+
Ρύθμιση του εμπορίου					
48.		Πρόταση τροποποίησης στο ψήφισμα 12.3 της Διάσκεψης (Rev. CoP19). CoP20 έγγρ. 48		Εναντίωση στις τροποποιήσεις στο ψήφισμα 12.3 της Διάσκεψης. Οι τροποποιήσεις ενδέχεται να ωθήσουν σε πρόσθετες επαχθείς διαδικασίες και να θίξουν τα δικαιώματα των Μερών να θεσπίζουν αυστηρότερα εγχώρια μέτρα.	-

49.	<p>Πορίσματα σχετικά με τη νόμιμη απόκτηση CoP20 έγγρ. 49</p>	<p>Γραμματεία, κατόπιν αιτήματος της Μόνιμης Επιτροπής</p>	<p>Εναντίωση στη σύσταση 24 στοιχείο c), διότι οι κατευθυντήριες γραμμές δεν μπορούν να υποστηριχθούν στην τρέχουσα μορφή τους. Ειδικότερα, εάν ο όρος «ιδρυτικό απόθεμα» κριθεί αναγκαίος από τα Μέρη θα απαιτήσει κατάλληλο ορισμό μέσω τροποποίησης του σχετικού ψηφίσματος/των σχετικών ψηφισμάτων προτού συμπεριληφθεί στις κατευθυντήριες γραμμές.</p> <p>Στήριξη της έγκρισης των σχεδίων αποφάσεων και των τροποποιήσεων στα παραρτήματα 1 και 3 του ψηφίσματος 18.7 της Διάσκεψης, όπως προτείνεται στη σύσταση 24 στοιχεία a) και b).</p> <p>Στήριξη της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων, όπως προτείνεται στη σύσταση 24 στοιχείο d).</p>	(-)
-----	--	--	---	-----

50.	Διαπιστώσεις μη επιζήμιου αποτελέσματος CoP20 έγγρ. 50	ΕΦ, ΕΖ	Στήριξη της έγκρισης των σχεδίων αποφάσεων και της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων.	+
51.	Διαπιστώσεις μη επιζήμιου αποτελέσματος για δείγματα ειδών του προσαρτήματος II που λαμβάνονται από περιοχές εκτός της εθνικής δικαιοδοσίας CoP20 έγγρ. 51	ΜΕ	Στήριξη της έγκρισης των σχεδίων αποφάσεων και της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων. Ωστόσο, επισήμανση ότι δεν είναι δυνατόν να υποστηριχθεί το σχέδιο απόφασης 20.BB στο έγγρ. 52.	(+)
52.	Εισαγωγή από τη θάλασσα CoP20 έγγρ. 52	ΜΕ	Στήριξη της έγκρισης των σχεδίων αποφάσεων εκτός από την 20BB (αλλαγές στο ψήφισμα 14.6 της Διάσκεψης). Όσον αφορά το σχέδιο απόφασης 20BB, εναντίωση στο εκ νέου άνοιγμα του ψηφίσματος. Στήριξη της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων.	(+)

53.	Υλικά για την ταυτοποίηση δειγμάτων ειδών που περιλαμβάνονται στους καταλόγους της CITES CoP20 έγγρ. 53	ΕΦ, ΕΖ	Στήριξη των αποφάσεων και της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων.	+
54.	Ταυτοποίηση ξυλείας και άλλων προϊόντων ξυλείας CoP20 έγγρ. 54	ΜΕ	Στήριξη των αναθεωρήσεων των αποφάσεων 19.146 έως 19.148 και του νέου σχεδίου απόφασης 20.ΑΑ.	+
55.	Κωδικοί σκοπού συναλλαγής CoP20 έγγρ. 55	ΜΕ	Στήριξη της εντολής, αλλά εναντίωση στον προτεινόμενο ορισμό του κωδικού «Ρ».	(-)
56.	Ηλεκτρονικά συστήματα και τεχνολογίες πληροφοριών και επαλήθευση και έλεγχος αδειών			

56.1	Έκθεση της Μόνιμης Επιτροπής CoP20 έγγρ. 56.1	ME	<p>Στήριξη των σχεδίων αποφάσεων και της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων.</p> <p>Ωστόσο, οι αποφάσεις πρέπει να συντονίζονται με τις τροποποιήσεις που έχουν προταθεί στο έγγραφο 56.2.</p> <p>Στήριξη της πρότασης της γραμματείας της CITES για τροποποίηση της παραγράφου 3 στοιχείο d) του ψηφίσματος 12.3 της Διάσκεψης (Rev CoP19) για τις άδειες και τα πιστοποιητικά, με προσθήκη παραπομπής στις κατευθυντήριες γραμμές για τη χρήση διδιάστατων (2D) γραμμωτών κωδίκων στις άδειες/στα πιστοποιητικά CITES.</p>	(+)
56.2	Μοντέλο κόμβου για την ανταλλαγή αδειών CITES CoP20 έγγρ. 56.2	Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, Ελβετία	<p>Στήριξη των τροποποιήσεων στις αποφάσεις, συμπεριλαμβανομένων των συντακτικών αλλαγών, όπως προτείνονται από τη γραμματεία της CITES. Διασφάλιση ότι η αξιολόγηση της σκοπιμότητας και των επιλογών με χρήση ενός μοντέλου κόμβου λαμβάνει υπόψη τους υφιστάμενους περιφερειακούς κόμβους ή κόμβους που θα υπάρχουν προτού μπορέσει να</p>	+

				τεθεί σε λειτουργία ο παγκόσμιος κόμβος CITES.	
--	--	--	--	--	--

PUBLIC

57.	Επανεξέταση του ψηφίσματος 8.13 της Διάσκεψης (Rev. CoP17) σχετικά με τη <i>χρήση κωδικοποιημένων εμφυτευμάτων μικροσίπ για τη σήμανση ζώντων ζώων στο εμπόριο</i> CoP20 έγγρ. 57	ME	Στήριξη των σχεδίων αποφάσεων, συμπεριλαμβανομένης της προσθήκης «με την επιφύλαξη της ύπαρξης εξωτερικών πόρων», όπως προτείνεται από τη γραμματεία.	+
58.	Εκτίμηση και ανάλυση κινδύνου για τον συνοριακό έλεγχο των ειδών που περιλαμβάνονται στους καταλόγους της CITES CoP20 έγγρ. 58	ME	Στήριξη της έγκρισης των κατευθυντήριων γραμμών· εάν δεν εγκριθούν, στήριξη της ανανέωσης των αποφάσεων 19.153-19.155 ώστε να καταστεί δυνατή η οριστικοποίησή τους.	+

59.	Αποθέματα CoP20 έγγρ. 59	ME	Στήριξη των τροποποιήσεων στα ψηφίσματα. Εναντίωση στο σχέδιο ορισμού των «αποθεμάτων», εκτός εάν αφαιρεθεί η αναφορά σε «νομίμως αποθηκευμένα» και προστεθεί η φράση «... στην κατοχή μουσείων, επιστημονικών ιδρυμάτων...». Στήριξη ενός μέρους μόνο της αλλαγής στον ορισμό που πρότεινε η γραμματεία. Ο προσδιορισμός των ειδικών υποχρεώσεων όσον αφορά τα κυβερνητικά αποθέματα είναι αποδεκτός. Η προσθήκη «και, όπου ορίζεται σε ψήφισμα ή απόφαση, ιδιωτικά» [αποθέματα] δεν θα πρέπει να εγκριθεί.	(+)
-----	------------------------------------	----	---	-----

60.	Μεταφορά ζώντων δειγμάτων CoP20 έγγρ. 60	ME	Στήριξη της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων 19.158 και 19.159. Διατήρηση ανοικτής θέσης όσον αφορά το σχέδιο απόφασης 20.ΑΑ.	0
61.	Ταχεία μετακίνηση διαγνωστικών δειγμάτων από άγρια ζώα και μουσικών οργάνων CoP20 έγγρ. 61	ME	Στήριξη των σχεδίων αποφάσεων, αλλά διασφάλιση ότι η εφαρμογή τους εξαρτάται από τη διαθεσιμότητα πόρων. Στήριξη της απαλοιφής της απόφασης 19.160.	(+)
62.	Δείγματα που παράγονται μέσω βιοτεχνολογίας CoP20 έγγρ. 62	ME	Στήριξη της ανανέωσης των αποφάσεων 19.161 έως 19.163.	+
63.	Ορισμός της έννοιας «ενδεδειγμένοι και αποδεκτοί προορισμοί» CoP20 έγγρ. 63	ME κατόπιν διαβουλεύσεων με τον πρόεδρο της EZ	Στήριξη της ανανέωσης των αποφάσεων 19.164 έως 19.166.	+

64.	Απόρριψη κατασχεθέντων δειγμάτων				
	64.1	Έκθεση της Μόνιμης Επιτροπής CoP20 έγγρ. 64.1	ΜΕ	Στήριξη των τροποποιήσεων στο ψήφισμα 17.8 της Διάσκεψης, της διατήρησης των αποφάσεων και της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων.	+
	64.2	Επανεξέταση του ψηφίσματος 17.8 της Διάσκεψης (Rev. CoP19) CoP20 έγγρ. 64.2	Κένυα	Εναντίωση στην πρόταση με την ισχύουσα μορφή της. Η πρόταση όσον αφορά τόσο την ορολογία όσο και τη μεταφορά ζών σε ερευνητικά ιδρύματα απαιτεί προσεκτική ανάλυση και συζήτηση, κάτι που πιθανότατα δεν είναι εφικτό κατά την CoP20.	(-)
	64.3	Προαιρετικό μητρώο εγκαταστάσεων τοποθέτησης κατασχεθέντων ζώντων δειγμάτων CoP20 έγγρ. 64.3	Νιγηρία και Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής	Εναντίωση στην πρόταση, καθώς έχει αρνητικές συνέπειες για τη διατήρηση των ειδών και την επιβολή της νομοθεσίας.	-

65.	Σύστημα επισήμανσης για το εμπόριο χαβιαριού CoP20 έγγρ. 65		ME	Στήριξη της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων.	+
66.	Εμπόριο σκληρών κοραλλιών				
	66.1	Έκθεση της Μόνιμης Επιτροπής CoP20 έγγρ. 66.1	ME	<p>Στήριξη των τροποποιήσεων στο ψήφισμα 11.10 της Διάσκεψης και στο ψήφισμα 9.6 της Διάσκεψης.</p> <p>Όσον αφορά την απόφαση 19.178 που απευθύνεται στη ME, πρόταση συμμετοχής της EZ.</p> <p>Πρόταση εξέτασης της συμπερίληψης μιας πρόσθετης μονάδας αναφοράς για την καταγραφή όχι μόνο του αριθμού αλλά και του μεγέθους των μεμονωμένων ζώντων κοραλλιών στην CoP20.</p>	(+)

	66.2	Εμπόριο αγενώς αναπαραγόμενων σκληρών κοραλλιών CoP20 έγγρ. 66.2	Αυστραλία	Στήριξη των τροποποιήσεων στο ψήφισμα 11.10 της Διάσκεψης (Rev. CoP15), συμπεριλαμβανομένων νέων ορισμών για τα αγενώς αναπαραγόμενα κοράλλια που γεννιούνται και εκτρέφονται σε αιχμαλωσία.	+
Εξαιρέσεις και ειδικές εμπορικές διατάξεις					
67.	Επανεξέταση των διατάξεων της CITES που σχετίζονται με το εμπόριο δειγμάτων ζώων και φυτών μη άγριας προέλευσης				
	67.1	Έκθεση της Μόνιμης Επιτροπής CoP20 έγγρ. 67.1	ΜΕ	Στήριξη των σχεδίων αποφάσεων και της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων.	+
	67.2	Ζητήματα και συστάσεις για την εκτροφή υδρόβιων ειδών CoP 20 έγγρ. 67.2	Μεξικό, Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, και Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής	Στήριξη των σχεδίων αποφάσεων. Ωστόσο, το πεδίο των εργασιών για το θέμα αυτό θα πρέπει να διευρυνθεί πέραν των υδρόβιων ειδών.	(+)

68.	Επανεξέταση του ψηφίσματος 12.10 της Διάσκεψης (Rev. CoP15) σχετικά με την <i>καταχώριση επιχειρήσεων εκτροφής ειδών ζώων του προσαρτήματος I σε αιχμαλωσία για εμπορικούς σκοπούς</i> CoP20 έγγρ. 68	ΜΕ	Στήριξη των τροποποιήσεων στο ψήφισμα 12.10 της Διάσκεψης με υποβολή πρότασης για τροποποιήσεις για λόγους σαφήνειας και καλύτερης αποτύπωσης των αποτελεσμάτων των συζητήσεων που έγιναν στη ΜΕ και στην ΕΖ. Στήριξη της απαλοιφής της εφαρμοσμένης απόφασης.	(+)
69.	Καθοδήγηση σχετικά με τον όρο « τεχνητώς αναπαραχθέν » CoP20 έγγρ. 69	ΕΦ	Στήριξη της έγκρισης των αποφάσεων και της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων.	+
70.	Χρήση φυτοϋγειονομικών πιστοποιητικών ως πιστοποιητικών τεχνητής αναπαραγωγής CoP20 έγγρ. 70	Πρόεδρος της ΜΕ κατόπιν διαβουλεύσεων με την πρόεδρο της ΕΦ και τη γραμματεία.	Εναντίωση διότι οι πληροφορίες έχουν επικαιροποιηθεί και δεν υπάρχει λόγος για περαιτέρω εξέταση του θέματος.	-

Διατήρηση και εμπορία ειδών				
71.	Αξιολόγηση των καταχωρισμένων στο προσάρτημα Ι ειδών CoP20 έγγρ. 71	ΕΦ, ΕΖ	Στήριξη της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων.	+
72.	Εντοπισμός πληροφοριών σχετικά με είδη που διατρέχουν κίνδυνο εξαφάνισης και τα οποία επηρεάζονται από το διεθνές εμπόριο CoP20 έγγρ. 72	ΜΕ	Στήριξη των αποφάσεων και της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων.	+

73.	Εμπόριο ενδημικών ειδών CoP20 έγγρ. 73	Βραζιλία και Ισημερινός	Εναντίωση στα σχέδια αποφάσεων 20.ΑΑ, 20.ΒΒ και 20.CC, όπως προτάθηκαν από τους προτείνοντες. Εάν υπάρξει γενική στήριξη της μελέτης από τα Μέρη, θα μπορούσε να υπάρξει στήριξη για τα σχέδια αποφάσεων 20.ΒΒ και 20.CC, όπως αναδιατυπώθηκαν από τη γραμματεία (αναριθμώμενα σε 20.ΑΑ και 20.ΒΒ αντίστοιχα), υπό την προϋπόθεση ότι θα υποβληθούν σε περαιτέρω τροποποιήσεις. Ειδικότερα, οι τροποποιήσεις θα πρέπει να επικεντρωθούν στον περιορισμό του πεδίου εφαρμογής της μελέτης στις πραγματικές επιπτώσεις του εμπορίου στα ενδημικά είδη και στη διασφάλιση ότι η μελέτη εξετάζει την πλευρά τόσο της ζήτησης όσο και της προσφοράς, συμπεριλαμβανομένων των πρακτικών που εφαρμόζονται στις χώρες προέλευσης. Επιπλέον, θα πρέπει να αποφευχθούν οι αλληλεπικαλύψεις με	(-)
-----	--	----------------------------	---	-----

			άλλες διαδικασίες, ιδίως όσον αφορά τα πορίσματα σχετικά με τη νόμιμη απόκτηση (όπως στο έγγραφο 49).	
Πανίδα				
74.	Γύπες της Δυτικής Αφρικής (<i>Accipitridae spp.</i>) CoP20 έγγρ. 74	ME	Στήριξη των αναθεωρημένων αποφάσεων.	+
75.	Διατήρηση αμφιβίων (<i>Amphibia spp.</i>) CoP20 έγγρ. 75	EZ κατόπιν διαβουλεύσεων με την προεδρία της Μόνιμης Επιτροπής	Στήριξη των αποφάσεων, αποκλείοντας ενδεχομένως την απόφαση 20.BB b) (κατάρτιση πίνακα συντελεστών μετατροπής) ως μη απολύτως αναγκαία.	(+)

76.	Ελέφαντες (<i>Elephantidae spp.</i>)				
	76.1	Εφαρμογή του ψηφίσματος 10.10 της Διάσκεψης (Rev. CoP19) σχετικά με το εμπόριο δειγμάτων ελέφαντα CoP20 έγγρ. 76.1	ME	Σε γενικές γραμμές, στήριξη των περισσότερων από τις συστάσεις του εγγράφου. Ωστόσο, διασφάλιση ότι θα ζητηθεί η εξασφάλιση διαρκούς χρηματοδότησης για το ETIS, με τη μη απαλοιφή της σύστασης 19.36 και τη συμπερίληψη της οικονομικής και επιχειρησιακής βιωσιμότητας των MIKE και ETIS, όπως προβλέπεται στο ψήφισμα 10.10.	(+)

	76.2	<p>Εφαρμογή πτυχών του ψηφίσματος 10.10 της Διάσκεψης (Rev. CoP19) σχετικά με το κλείσιμο των εγχώριων αγορών ελεφαντοστού</p> <p>CoP20 έγγρ. 76.2</p>	<p>Μπουρκίνα Φάσο, Αιθιοπία, Νίγηρας και Σενεγάλη</p>	<p>Εναντίωση στις συστάσεις. Υπάρχουν ήδη κατάλληλες διαδικασίες για τον εντοπισμό των Μερών που πλήττονται από το παράνομο εμπόριο ελεφαντοστού.</p> <p>Επιπλέον, το προτεινόμενο αναθεωρημένο σχέδιο απόφασης 18.118 είναι περιττό, διότι τα δεδομένα του ETIS είναι διαθέσιμα στο διαδίκτυο και τα Μέρη έχουν ήδη πρόσβαση στα συγκεντρωτικά στοιχεία.</p> <p>Ακόμα, οι αποφάσεις που απευθύνονται στα Μέρη φαίνεται να λαμβάνουν υπόψη μόνο τα Μέρη που απάντησαν στη σχετική κοινοποίηση. Η θέση πρέπει να εξεταστεί σε σχέση με τα έγγραφα εργασίας 44 και 76.1.</p>	-
--	------	---	---	--	---

	76.3	Αποθέματα ελεφαντοστού CoP20 έγγρ. 76.3	Μπουρκίνα Φάσο, Αιθιοπία, Κένυα, Νίγηρας, Νιγηρία και Σενεγάλη	Στήριξη των τροποποιήσεων στο ψήφισμα 10.10 της Διάσκεψης για να διασφαλιστεί η συνοχή με τις αποφάσεις που θα εγκριθούν στο σημείο 76.1 της ημερήσιας διάταξης. Απαλοιφή των αποφάσεων 18.184- 18.185 και 19.156, δεδομένου ότι πρέπει να συνεκτιμηθεί ο φόρτος εργασίας της γραμματείας και να ληφθούν υπόψη οι υφιστάμενες διαδικασίες AITR, οι κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με την ετήσια έκθεση για το παράνομο εμπόριο και το ETIS.	(-)
	76.4	Έκθεση σχετικά με την παρακολούθηση της παράνομης θήρας ελεφάντων (MIKE) CoP20 έγγρ. 76.4	Γραμματεία	<i>Δεν απαιτείται απόφαση</i>	

76.5	Έκθεση σχετικά με το σύστημα πληροφοριών για το εμπόριο ελεφάντων (ETIS) CoP20 έγγρ. 76.5			Στήριξη των συστάσεων. Ωστόσο, μέριμνα ώστε να συμπεριληφθεί η συνέχιση της ανάλυσης του δικτύου ETIS. Απαλοιφή της 20.ΑΑ, δεδομένου ότι εξετάζεται ήδη το ενδεχόμενο ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ της ετήσιας έκθεσης για το παράνομο εμπόριο και του ETIS.	(+)
76.6	Αποτελέσματα της συνεδρίασης διαλόγου για τον αφρικανικό ελέφαντα CoP20 έγγρ. 76.6	ME		Στήριξη της απαλοιφής των αποφάσεων 19.167 και 19.168 και επικρότηση των αποτελεσμάτων της συνεδρίασης διαλόγου. Στήριξη των αποφάσεων που συμφωνήθηκαν από την πλειονότητα των κρατών της περιοχής διαβίωσης του είδους. Διασφάλιση της ευθυγράμμισης των αποφάσεων σχετικά με τα σημεία 44, 76.6 και 76.7 της ημερήσιας διάταξης.	(+)

	76.7	Βιώσιμη χρηματοδότηση για τη διατήρηση και διαχείριση του αφρικανικού ελέφαντα CoP20 έγγρ. 76.7	Ζιμπάμπουε	Στήριξη της πρότασης εάν υποστηριχθεί από την πλειονότητα των κρατών της περιοχής διαβίωσης του είδους. Διασφάλιση ότι η θέση ευθυγραμμίζεται με εκείνη που αφορά το σημείο 76.6 της ημερήσιας διάταξης.	(+)
77.	Μεγάλα αιλουροειδή της Ασίας (<i>Felidae spp.</i>)				
	77.1	Εφαρμογή του ψήφισματος 12.5 της Διάσκεψης (Rev. CoP19) σχετικά με τη διατήρηση και το εμπόριο τίγρεων και άλλων μεγάλων αιλουροειδών της Ασίας που περιέχονται στο προσάρτημα I CoP20 έγγρ. 77.1	Γραμματεία	Στήριξη της απαλοιφής των αποφάσεων που είτε εφαρμόζονται είτε ενσωματώνονται στο έγγραφο αποτελεσμάτων της ειδικής ομάδας CITES για τα μεγάλα αιλουροειδή και στο ψήφισμα 12.5 της Διάσκεψης (Rev. CoP 19).	+

	77.2	Μεγάλα αιλουροειδή της Ασίας σε αιχμαλωσία CoP20 έγγρ. 77. 2	ME	<p>Σε γενικές γραμμές, στήριξη των σχεδίων αποφάσεων και της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων.</p> <p>Εναντίωση στην πρόταση της γραμματείας της CITES για απαλοιφή της απόφασης 14.69.</p> <p>Πρόταση τροποποιήσεων στην απόφαση 20.AA προκειμένου να μην αποκλείονται εκ των προτέρων μικρότερες επιχειρήσεις εκτροφής, να προστεθεί ο όρος «προγράμματα» για τον καλύτερο προσδιορισμό των δραστηριοτήτων εκτροφής για λόγους διατήρησης στο στοιχείο α) της 20.AA και να συμπεριληφθεί αναφορά στην «καταστροφή των σφαγίων» στο τέλος της παραγράφου 20.AA f).</p> <p>Εξέταση του ενδεχομένου προσθήκης αναφοράς στην προσφάτως προταθείσα απόφαση σχετικά με το παράνομο εμπόριο μεγάλων αιλουροειδών (20.AA στο έγγραφο CoP20 έγγρ. 41) για την πλήρη εφαρμογή</p>	(+)
--	------	--	----	---	-----

				του τελικού εγγράφου της ειδικής ομάδας της CITES για τα μεγάλα αιλουροειδή.	
78.	Ανθρωποειδείς πίθηκοι (<i>Hominidae spp.</i>)				
	78.1	Έκθεση της Μόνιμης Επιτροπής CoP20 έγγρ. 78.1	ΜΕ	<i>Δεν απαιτείται απόφαση</i>	
	78.2	Διατήρηση και εμπορία ζώντων ανθρωποειδών πιθήκων CoP20 έγγρ. 78.2	Ουγκάντα	Στήριξη των αποφάσεων.	+
79.	Παγκολίνοι (<i>Manis spp.</i>)				
	79.1	Εφαρμογή του ψηφίσματος 10.10 της Διάσκεψης (Rev. CoP19) σχετικά με τη <i>διατήρηση και το εμπόριο παγκολίνων</i> CoP20 έγγρ. 79.1		Στήριξη των συστάσεων α) και c), αλλά εξέταση του ενδεχομένου ενίσχυσης της διατύπωσης στα σχέδια αποφάσεων ως προς τη σύσταση b) και της ανάγκης ανάπτυξης χρονικά προσδιορισμένων και μετρήσιμων συστάσεων που θα απευθύνονται σε συγκεκριμένα Μέρη, π.χ. στο πλαίσιο ενδοσυνεδριακής ομάδας εργασίας.	(+)

	79.2	Έκθεση σχετικά με τις αποφάσεις 18.238, 18.239 και 19.200 έως 19.204 CoP20 έγγρ. 79.2	ΜΕ κατόπιν διαβουλεύσεων με τον πρόεδρο της ΕΖ και τη Γραμματεία.	Στήριξη της έγκρισης των αποφάσεων και της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων.	+
80.	Αφρικανικοί λέοντες (<i>Panthera leo</i>) CoP20 έγγρ. 80		ΜΕ κατόπιν διαβουλεύσεων με τον πρόεδρο της ΕΖ	Στήριξη των αναθεωρημένων αποφάσεων· ωστόσο, πρόταση για τροποποιήσεις στις σχετικές αποφάσεις προκειμένου να αντιμετωπιστεί το ζήτημα των παρωχημένων πληθυσμιακών δεδομένων ή των ελλείψεων δεδομένων για το θέμα αυτό.	(+)
81.	Ιαγούαροι (<i>Panthera onca</i>) CoP20 έγγρ. 81			Στήριξη εγγράφου με ήσσονος σημασίας τροποποιήσεις.	(+)
82.	Καθοδήγηση σχετικά με διαπιστώσεις μη επιζήμιου αποτελέσματος για το εμπόριο κυνηγετικών τροπαίων λεοπάρδαλης (<i>Panthera pardus</i>) CoP20 έγγρ. 82		ΕΖ	Στήριξη των αναθεωρημένων αποφάσεων· ωστόσο, απαιτείται περαιτέρω αξιολόγηση. Πρόταση για προσθήκη κειμένου προκειμένου να υποστηριχθεί η ανταλλαγή πληροφοριών με τις χώρες εισαγωγής.	(+)

83.	<p>Διαχείριση του εμπορίου και της διατήρησης ωδικών πτηνών (<i>Passeriformes spp.</i>) CoP20 έγγρ. 83</p>	<p>ΜΕ κατόπιν διαβουλεύσεων με τον πρόεδρο της ΕΖ</p>	<p>Στήριξη της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων. Πρόταση για νέες αποφάσεις προκειμένου να διασφαλισθεί ότι θα δοθεί συνέχεια στα αποτελέσματα του εργαστηρίου.</p>	<p>(+)</p>
84.	<p>Ρινόκεροι (<i>Rhinocerotidae spp.</i>) CoP20 έγγρ. 84</p>		<p>Στήριξη των συστάσεων για διατήρηση της απόφασης 18.116. Στήριξη της έγκρισης των σχεδίων αποφάσεων για τους ρινόκερους. Στήριξη της απαλοιφής των αποφάσεων 19.115 έως 19.122.</p>	<p>+</p>

85.	Αντιλόπη της στέπας (<i>Saiga spp.</i>)				
	85.1	Έκθεση της γραμματείας CoP20 έγγρ. 85.1	Γραμματεία	<p>Στήριξη των αποφάσεων. Πρόταση για προσθήκη αιτήματος προς τα κράτη της περιοχής διαβίωσης του είδους και τα Μέρη που εμπλέκονται σε εισαγωγές για την παροχή πληροφοριών σχετικά με τον αριθμό των αποθεμάτων, τον όγκο των αποθεμάτων και την προέλευση των δειγμάτων αντιλόπης που διατηρούνται σε αποθέματα.</p> <p>Ανάλογα με την έγκριση της πρότασης καταχώρισης 3, πρόταση για πρόσθετες αποφάσεις που θα επιτρέπουν την αξιολόγηση των επιπτώσεων του εμπορίου στους πληθυσμούς αντιλόπης και των υφιστάμενων μέτρων ελέγχου.</p>	(+)

	85.2	Έγγραφο του Καζακστάν και της Ρωσικής Ομοσπονδίας CoP20 έγγρ. 85.2	Καζακστάν και Ρωσική Ομοσπονδία	Στήριξη του εγγράφου. Ωστόσο, να ζητηθούν διευκρινίσεις από τη γραμματεία σχετικά με το αν η πρόταση θα δημιουργήσει πρόσθετο φόρτο εργασίας για τη γραμματεία.	(+)
Υδρόβια είδη					
86.	Υδρόβια είδη που περιλαμβάνονται στα προσαρτήματα της CITES CoP20 έγγρ. 86		ME	Στήριξη της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων.	+
87.	Χέλια (<i>Anguilla spp.</i>) CoP20 έγγρ. 87		ME	Στήριξη του κειμένου του ψηφίσματος, αναζητώντας παράλληλα δυνατότητες για την περαιτέρω ενίσχυσή του, ιδίως όσον αφορά τα μέτρα επιβολής. Ωστόσο, εναντίωση στην απόφαση 20DD b) «Διερεύνηση επιλογών για τη διευκόλυνση της διάκρισης μεταξύ των ευρωπαϊκών χελιών που εκτρέφονται σε υδατοκαλλιέργεια και των άγριων ευρωπαϊκών χελιών στα εμπορικά δεδομένα της CITES».	(+)

88.	Καρχαρίες και σελάχια (<i>Elasmobranchii spp.</i>)				
	88.1	Έκθεση της Μόνιμης Επιτροπής CoP20 έγγρ. 88.1	ΜΕ	Στήριξη των αποφάσεων και των τροποποιήσεων στο ψήφισμα 18.7 της Διάσκεψης. Στήριξη της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων.	+
	88.2	Σχέδια αποφάσεων σχετικά με το εμπόριο, τη διατήρηση και τη διαχείριση των βαθύβιων ελασμοβραγχίων CoP20 έγγρ. 89.2	ΕΕ, Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας	<i>Το έγγραφο υποβλήθηκε από την ΕΕ</i>	+
89.	Ιππόκαμποι (<i>Hippocampus spp.</i>) CoP20 έγγρ. 89		ΜΕ κατόπιν διαβουλεύσεων με τον πρόεδρο της ΕΖ	Στήριξη των σχεδίων αποφάσεων και της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων. Ωστόσο, απαιτείται περαιτέρω αξιολόγηση αφού καταστεί διαθέσιμη η κοστολόγηση.	(+)
90.	Διατήρηση και εμπορία ολοθουρίων (<i>Holothuridae και Stichopodidae</i>) CoP20 έγγρ. 90		Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής	Στήριξη των σχεδίων αποφάσεων.	+

91.	Γιγάντιος στρόμβος (<i>Strombus gigas</i>) CoP20 έγγρ. 91	EZ κατόπιν διαβουλεύσεων με την προεδρία της ME	Στήριξη της ανανέωσης των αποφάσεων.	+
92.	Θαλάσσιοι καλλωπιστικοί ιχθύες CoP20 έγγρ. 92	EZ	Στήριξη των σχεδίων αποφάσεων και της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων.	+
Χλωρίδα				
93.	Ταξινομικές ομάδες παραγωγής ξυλαλόης (<i>Aquilaria spp.</i> και <i>Gyrinops spp.</i>) CoP20 έγγρ. 93	ME	Στήριξη των τροποποιήσεων στο ψήφισμα 12.10 της Διάσκεψης και της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων.	+

94.	Βοσουελλίες (<i>Boswellia spp.</i>) CoP20 έγγρ. 94	ΕΦ	<p>Στήριξη των σχεδίων αποφάσεων και της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων.</p> <p>Εναντίωση στις κοινές τροποποιήσεις της γραμματείας στο σχέδιο απόφασης 20.WW και 20.XX που οδηγούν το εν λόγω σχέδιο απόφασης να εξετασθεί μόνο σε συνεδρίαση των κρατών της περιοχής διαβίωσης του είδους <i>Boswellia spp.</i></p> <p>Τα σχέδια αποφάσεων, ως έχουν χωρίς τις τροπολογίες της γραμματείας, αποτελούν τη λεπτομερή συναίνεση των εμπλεκομένων στις συζητήσεις της ομάδας εργασίας για την <i>Boswellia</i> και της ολομέλειας της Επιτροπής για τα Φυτά, οι οποίες δεν περιόρισαν τη συνεδρίαση μόνο στα κράτη της περιοχής διαβίωσης του είδους.</p>	(+)
-----	--	----	---	-----

95.	Είδη δένδρων ροδόξυλου [<i>Leguminosae (Fabaceae)</i>] CoP20 έγγρ. 95	ΕΦ κατόπιν διαβουλεύσεων με την προεδρία της ΜΕ	Στήριξη των σχεδίων αποφάσεων και της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων.	+
96.	Προϊόντα που περιέχουν δείγματα ορχιδέων του προσαρτήματος II (<i>Orchidaceae spp.</i>) CoP20 έγγρ. 96	ΜΕ	Πρόταση απαλοιφής των σχεδίων αποφάσεων 20.BB a) και b), 20.CC a) και 20DD a). Στήριξη της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων.	(+)
97.	Ξύλο Βραζιλίας (<i>Paubrasilia echinata</i>) CoP20 έγγρ. 97	Γραμματεία κατόπιν διαβουλεύσεων με την προεδρία της ΜΕ	Στήριξη της έγκρισης των αποφάσεων και της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων. Το κείμενο ενδέχεται να χρειαστεί προσαρμογή ανάλογα με την απόφαση της Διάσκεψης των Μερών σχετικά με την πρόταση καταχώρισης 46.	(+)

98.	Είδη αφρικανικών δέντρων CoP20 έγγρ. 98	ΕΦ	Στήριξη της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων.	+
99.	Είδη νεοτροπικών δέντρων CoP20 έγγρ. 99	ΕΦ	Στήριξη της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων.	+
100.	Εμπόριο ειδών φαρμακευτικών και αρωματικών φυτών CoP20 έγγρ. 100	ΜΕ	Στήριξη των αποφάσεων και της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων.	+
Μύκητες				
101.	Αντιμετώπιση της εφαρμογής της απόφασης της CoP12 ότι η σύμβαση εφαρμόζεται στους μύκητες (διόρθωση των παραπομπών στα σχέδια αποφάσεων) CoP20 έγγρ. 101 (Rev. 1)	Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας	Στήριξη της έγκρισης των αποφάσεων.	+

Προσαρτήματα της σύμβασης				
102.	Εξέταση του κριτηρίου της «ομοιότητας» , παράρτημα 2B A του ψηφίσματος 9.24 της Διάσκεψης (Rev. CoP17) περί <i>κριτηρίων τροποποίησης των προσαρτημάτων I και II</i> CoP10 έγγρ. 102	Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας	Εναντίωση στις αποφάσεις όπως προτείνονται στο έγγραφο. Μόνον εάν η πρόταση των Μερών υποστηριχθεί από σαφή πλειοψηφία εναλλακτικά, να προταθεί η παραπομπή του θέματος για συζήτηση στην ΕΖ και την ΕΦ, αντί για την κίνηση διαδικασίας εκπόνησης κατευθυντήριας γραμμής.	-
Σημειώσεις				
103.	Σημειώσεις CoP20 έγγρ. 103	ΜΕ	Στήριξη των τροποποιήσεων στο ψήφισμα 10.13 της Διάσκεψης, στην ενότητα ερμηνείας των προσαρτημάτων. Στήριξη της απόφασης και της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων.	+

104.	Σημείωση αριθ. 15 CoP20 έγγρ. 104 A3: Έκθεση σχετικά με τον αντίκτυπο των εξαιρέσεων της CITES για τα είδη <i>Dalbergia</i> και <i>Guibourtia</i>		Γραμματεία κατόπιν διαβουλεύσεων με την αντιπροεδρία της ME	Εναντίωση στις συστάσεις a) και b). Στήριξη των συστάσεων c) και d). Η σημείωση εφαρμόζεται ενεργά, αποδεικνύεται αποτελεσματική και οι εξαιρέσεις έχουν χαμηλό αντίκτυπο στη διατήρηση.	-
105.	Επιπτώσεις της μεταφοράς είδους από ένα προσάρτημα σε άλλο				
	105.1.	Έκθεση της γραμματείας κατόπιν αιτήματος της Μόνιμης Επιτροπής CoP20 έγγρ. 105.1	Γραμματεία, κατόπιν αιτήματος της ME	Στήριξη της σύστασης του σημείου 11 στοιχείο a) με προσθήκη στο «ΣΧΕΔΙΟ ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΑΣ ΓΡΑΜΜΗΣ» του παραρτήματος 2 παράγραφος 15 στοιχείο b) σημείο i) σχετικά με τα έγγραφα που μπορούν να χρησιμεύσουν ως απόδειξη εξαγωγής. Στήριξη της απόφασης 20.ΑΑ στο παράρτημα I με ορισμένες τροποποιήσεις. Στήριξη της απαλοιφής της απόφασης 18.151 (rev CoP19).	(+)

	105.2.	<p>Διευκόλυνση του νόμιμου εμπορίου και της βιώσιμης χρήσης κατά τις μεταβατικές περιόδους</p> <p>CoP20 έγγρ. 105.2</p>	<p>Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής</p>	<p>Εναντίωση στις τροποποιήσεις στο ψήφισμα 12.3, δεδομένου ότι δεν μπορούν να εκδοθούν άδειες πριν από την καταχώριση ενός είδους στους καταλόγους και δεν μπορούν να εκδοθούν αναδρομικές άδειες ή πιστοποιητικά πριν από την καταχώριση ενός είδους στους καταλόγους.</p> <p>Στήριξη των τροποποιήσεων στο ψήφισμα 13.6, επισημαίνοντας παράλληλα ότι η έννοια της «υπερβολικής απόκτησης» δεν ορίζεται και ότι ο περιορισμός αυτός ενδέχεται να μην είναι σύμφωνος με τις εθνικές νομοθεσίες.</p>	(-)
--	--------	--	--	---	-----

106.	Σύστημα πληροφοριών για το εμπόριο δειγμάτων ειδών δέντρων που είναι καταχωρισμένα στη CITES CoP20 έγγρ. 106	ΜΕ	Στήριξη της απαλοιφής των σχετικών εφαρμοσμένων αποφάσεων.	+
107.	Άτυπος μηχανισμός επανεξέτασης των υφιστάμενων και προτεινόμενων σημειώσεων CoP20 έγγρ. 107	ΜΕ	Στήριξη των σχεδίων αποφάσεων και της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων.	+
108.	Δείγματα ορχιδέων που εξαιρούνται βάσει της σημείωσης αριθ. 4g) CoP20 έγγρ. 108	ΜΕ	Στήριξη των σχεδίων αποφάσεων με επιμονή στη σαφή επισήμανση.	+
109.	Σημείωση για την αλόη (<i>Aloe ferox</i>) CoP20 έγγρ. 109	ΕΦ	Στήριξη της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων.	+
Θέματα ονοματολογίας				
110.	Τυποποιημένη ονοματολογία CoP20 έγγρ. 110	ΕΦ, ΕΖ	Σε γενικές γραμμές στήριξη με ορισμένες τροποποιήσεις για τα «γένη βολβών» και της ευθυγράμμισης με άλλες αποφάσεις που ελήφθησαν από τη Διάσκεψη των Μερών.	(+)

111.	Ονοματολογία των καταλόγων του προσαρτήματος III CoP20 έγγρ. 111	ΜΕ	Στήριξη των τροποποιήσεων στα ψηφίσματα και της απαλοιφής των αποφάσεων. Προσθήκη ρητού αιτήματος προς τη γραμματεία να ενημερώσει τα Μέρη που επηρεάζονται από τις αλλαγές.	(+)
112.	Καταχωρίσεις υψηλότερων ταξινομικών ομάδων στα προσαρτήματα CoP20 έγγρ. 112	Γραμματεία	Στήριξη των τροποποιήσεων στο ψήφισμα 12.11 της Διάσκεψης και της απαλοιφής των σχετικών εφαρμοσμένων αποφάσεων.	+

113.	<p>Ταξινόμηση και ονοματολογία των αφρικανικών ελεφάντων (<i>Loxodonta</i> spp.)</p> <p>CoP20 έγγρ. 113</p>	<p>Γραμματεία, κατόπιν αιτήματος της ΜΕ</p>	<p>Στήριξη των αποφάσεων της σύστασης b) και των τροποποιήσεων στο ψήφισμα 10.10 της Διάσκεψης και της απαλοιφής των εφαρμοσμένων αποφάσεων.</p> <p>Όσον αφορά τη σύσταση a), απαιτούνται περισσότερες πληροφορίες· θα πρέπει να αναζητηθούν οι απόψεις των κρατών της περιοχής διαβίωσης των εν λόγω ειδών.</p>	(+)
------	--	---	--	-----

Προτάσεις τροποποίησης των προσαρτημάτων				
114.	Προτάσεις τροποποίησης των προσαρτημάτων I και II			
	114.1 Αξιολόγηση των προτάσεων της γραμματείας για την τροποποίηση των προσαρτημάτων I και II			
	114.2 Παρατηρήσεις από τα Μέρη			
	114.3 Παρατηρήσεις από τους εκ του νόμου συμμετέχοντες στη διαβούλευση			

2. ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ

Αριθ.	Ταξινομική ομάδα / Λεπτομέρεια	Πρόταση	Προτεινών	Παρατηρήσεις	Θέση
ΠΑΝΙΔΑ – ΘΗΛΑΣΤΙΚΑ					
1.	<i>Damaliscus pygargus pygargus</i> (μπόντεμποκ)	II – 0 Διαγραφή από το προσάρτημα II	Νότια Αφρική	Στήριξη της πρότασης για αφαίρεση του <i>Damaliscus pygargus pygargus</i> από τα προσαρτήματα της CITES, καθώς το είδος δεν πληροί πλέον τα κριτήρια του προσαρτήματος II. Ωστόσο, να σημειωθούν οι συνεχιζόμενες απειλές σε εθνικό επίπεδο για το είδος από τον υβριδισμό και την απώλεια και τον κατακερματισμό των οικοτόπων και να ενθαρρυνθεί η Νότια Αφρική να συνεχίσει να ενισχύει τα σχετικά μέτρα, συμπεριλαμβανομένης της εκπόνησης σχεδίου διαχείρισης του μεταπληθυσμού.	+
2.	<i>Gazella dorcas</i> (δορκάδα γαζέλα)	0 – II Συμπερίληψη στο προσάρτημα II	Μπενίν, Μπουρκίνα Φάσο, Μάλι, Μαυριτανία, Νίγηρας, Νιγηρία, Σενεγάλη,	Στήριξη της πρότασης εάν αυτή υποστηρίζεται επίσης από άλλους προτείνοντες πλην των κρατών της περιοχής διαβίωσης του είδους.	(+)

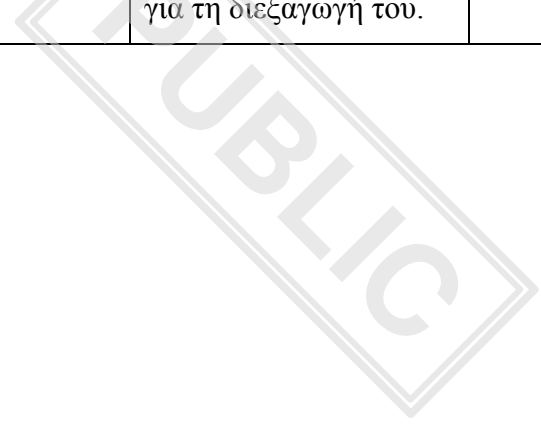
			Σουδάν, Τυνησία		
--	--	--	--------------------	--	--

PUBLIC

3.	<p><i>Saiga tatarica</i> (σάιγκα, αντιλόπη σάιγκα, αντιλόπη της στέπας)</p>	<p>Τροποποίηση της σημείωσης με την προσθήκη της διατύπωσης «εκτός από τα δείγματα του πληθυσμού <i>Saiga tatarica</i> του Καζακστάν»</p>	Καζακστάν	<p>Αναγνώριση της επιτυχίας της διατήρησης και της σημαντικής αύξησης του πληθυσμού στο Καζακστάν και κατ' αρχήν συμφωνία ότι το καλά ρυθμιζόμενο εμπόριο είναι απίθανο να είναι επιζήμιο για τον πληθυσμό. Ωστόσο, απαιτούνται περαιτέρω διασφαλίσεις για να εξασφαλιστεί ότι το εμπόριο κεράτων είναι βιώσιμο, υπόκειται σε ορθή διαχείριση και δεν θα έχει ως αποτέλεσμα τη νομιμοποίηση των δειγμάτων που λαμβάνονται παράνομα από άλλους πληθυσμούς. Ως εκ τούτου, η πρόταση μπορεί να στηριχθεί μόνον εάν περιορίζεται σε εφάπαξ πώληση κεράτων που υπάρχουν ήδη σε απόθεμα και φέρουν κατάλληλο σήμα καταγωγής Καζακστάν, υπό την προϋπόθεση ότι η γραμματεία, κατόπιν διαβούλευσης με τη Μόνιμη Επιτροπή, έχει επαληθεύσει εκ των προτέρων ότι υπάρχουν</p>	(-)
----	---	---	-----------	---	-----

				<p>επαρκείς μηχανισμοί ελέγχου στο Καζακστάν, με τη δυνατότητα να διακοπεί το εμπόριο σε περίπτωση μη συμμόρφωσης ή αποδεδειγμένων δυσμενών επιπτώσεων του εμπορίου στους άγριους πληθυσμούς. Οι χώρες εισαγωγής θα πρέπει επίσης να θεσπίσουν κατάλληλους μηχανισμούς ελέγχου. Προσθήκη απαιτήσεων υποβολής εκθέσεων μέσω πρόσθετων αποφάσεων στο έγγραφο εργασίας 85.1 για την αξιολόγηση των επιπτώσεων του εμπορίου στους άγριους πληθυσμούς, συμπεριλαμβανομένων των επιπτώσεων σε μικρότερους πληθυσμούς σε άλλα κράτη της περιοχής διαβίωσης του είδους και της <i>Saiga borealis</i>, και του αν οι μηχανισμοί ελέγχου στο Καζακστάν και στις κύριες χώρες κατανάλωσης επαρκούν για την πρόληψη της νομιμοποίησης του παράνομου εμπορίου</p>	
--	--	--	--	--	--

				και την αντιμετώπιση των δυνατοτήτων παράκαμψης του νόμου για τη διεξαγωγή του.	
--	--	--	--	---	--

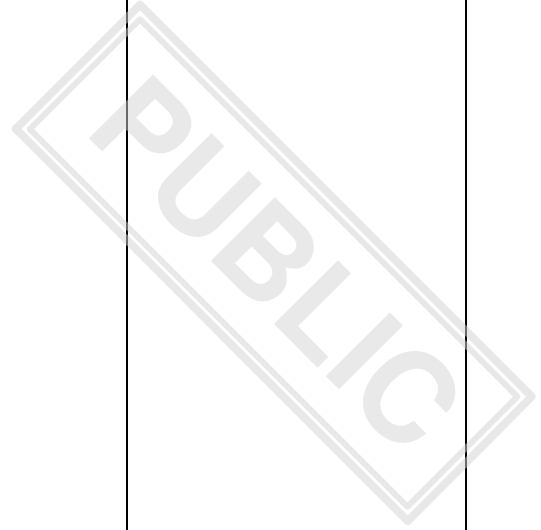


4.	<i>Giraffa Camelopardalis</i> (Καμηλοπάρδαλη)	Διαγραφή των πληθυσμών της Ανγκόλας, της Μποτσουάνα, του Εσουατίνι, του Μαλάουι, της Μοζαμβίκης, της Ναμίμπια, της Νότιας Αφρικής και της Ζιμπάμπουε από το προσάρτημα II	Ναμίμπια, Νότια Αφρική, Ενωμένη Δημοκρατία της Τανζανίας, Ζιμπάμπουε	Οι πληθυσμοί των κρατών της περιοχής διαβίωσης του είδους που σχετίζονται με την πρόταση παρουσιάζουν θετική τάση και δεν θεωρείται ότι απειλούνται από το εμπόριο. Ωστόσο, απαιτούνται περαιτέρω πληροφορίες και ανάλυση, ιδίως όσον αφορά τον αντίκτυπο της πρότασης στην επιβολή της καταχώρισης για άλλους πληθυσμούς. Επιπλέον, πρέπει να ληφθούν υπόψη οι πρόσφατες αλλαγές στην ταξινόμηση του γένους.	0
5.	<i>Okapia johnstoni</i> (οκάπι)	0 – I Συμπερίληψη στο προσάρτημα I	Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό	Πληρούνται τα βιολογικά κριτήρια. Θα πρέπει να ζητηθούν από τον προτείνοντα περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με το πεδίο εφαρμογής του διεθνούς εμπορίου.	(+)

6.	<i>Hyaena hyaena</i> (ραβδωτή ύαινα)	0 – I Συμπερίληψη στο προσάρτημα I	Ισραήλ, Τατζικιστάν	Η πρόταση δεν αποδεικνύει ότι το είδος πληροί τα κριτήρια καταχώρισης στο προσάρτημα I.	-
7.	<i>Arctocephalus townsendi</i> (γουνοφόρος ωταρία της Γουαδελούπης, γουνοφόρος ωταρία της Νότιας Καλιφόρνια)	I – II Μεταφορά από το προσάρτημα I στο προσάρτημα II	Μεξικό, Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής	Η πρόταση αποδεικνύει ότι το είδος δεν πληροί πλέον τα κριτήρια του προσαρτήματος I.	+
8.	<i>Monachus tropicalis</i> (φώκια-μοναχός της Καραϊβικής, φώκια-μοναχός των Δυτικών Ινδιών)	I – 0 Διαγραφή από το προσάρτημα I	Μεξικό, Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής	Η πρόταση αποδεικνύει ότι το είδος δεν πληροί πλέον τα κριτήρια καταχώρισης της CITES. Το είδος έχει εξαφανιστεί.	+

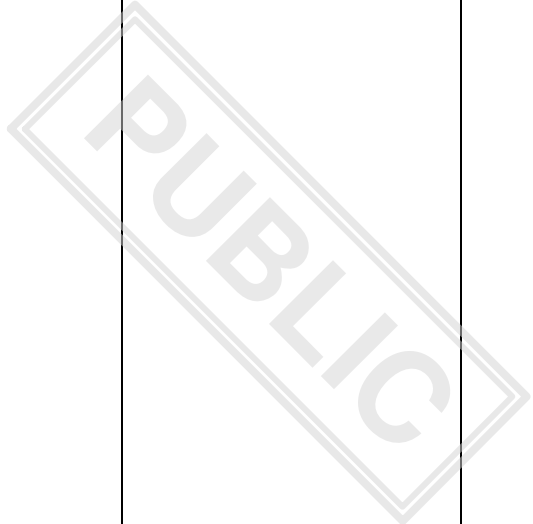
9.	<p><i>Ceratotherium simum simum</i> (νότιος λευκός ρινόκερος)</p>	<p>Τροποποίηση της σημείωσης για τον πληθυσμό <i>Ceratotherium simum simum</i> της Ναμίμπια που περιλαμβάνεται στο προσάρτημα II με αποκλειστικό σκοπό να επιτραπεί το διεθνές εμπόριο:</p> <p>α) ζώντων ζώων, μόνο για σκοπούς επιτόπιας διατήρησης·</p> <p>β) κυνηγετικών τροπαίων· και</p> <p>γ) το εμπόριο αποθεμάτων κεράτων ρινόκερου που ανήκουν στην κυβέρνηση και στους ιδιώτες ιδιοκτήτες γης και που προέρχονται από το κράτος (εξαιρουμένων των κατασχεθέντων κεράτων ρινόκερου και των κεράτων ρινόκερου άγνωστης προέλευσης)· με τις ακόλουθες προϋποθέσεις:</p> <p>i) μόνο αποθέματα καταχωρισμένα από την κυβέρνηση·</p> <p>ii) μόνο κέρατα με πιστοποιητικά RHODIS·</p>	Ναμίμπια	<p>Η πρόταση δεν θα πρέπει να στηριχθεί εκτός εάν το πεδίο εφαρμογής μειωθεί σημαντικά, ιδίως με τον αποκλεισμό του εμπορίου κεράτων ρινόκερου, και εάν προστεθούν πρόσθετες διασφαλίσεις για το εμπόριο ζώντων ζώων. Η στήριξη εξαρτάται από την επαναφορά της φράσης «Ζώντα ζώα μόνο για σκοπούς επιτόπιας διατήρησης και μόνον εντός της φυσικής και ιστορικής περιοχής διαβίωσης του <i>Ceratotherium simum</i> στην Αφρική».</p>	(-)
----	---	--	----------	---	-----

		<p>iii) μόνο σε εμπορικούς εταίρους για τους οποίους η γραμματεία, κατόπιν διαβούλευσης με τη Μόνιμη Επιτροπή, έχει επαληθεύσει ότι διαθέτουν επαρκή εθνική νομοθεσία και ελέγχους του εγχώριου εμπορίου· και</p> <p>iv) όχι προτού η γραμματεία επαληθεύσει τις μελλοντικές χώρες εισαγωγής και τα καταγεγραμμένα αποθέματα.</p> <p>Όλα τα άλλα δείγματα θεωρούνται δείγματα ειδών που περιλαμβάνονται στο προσάρτημα I, και το εμπόριο αυτών ρυθμίζεται ανάλογα.</p>		
--	--	--	--	--



10.	<i>Diceros bicornis</i> (μαύρος ρινόκερος)	<p>Μεταφορά του πληθυσμού <i>Diceros bicornis bicornis</i> της Ναμίμπια από το προσάρτημα Ι στο προσάρτημα ΙΙ, με την ακόλουθη σημείωση:</p> <p>Με αποκλειστικό σκοπό να επιτραπεί η εμπορία καταχωρισμένων κεράτων ρινόκερου, ολόκληρων ή τεμαχισμένων, με την επιφύλαξη των ακόλουθων:</p> <p>i) μόνο καταγεγραμμένα κυβερνητικά αποθέματα, που προέρχονται από το κράτος (εξαιρούνται τα κατασχεθέντα κέρατα ρινόκερου και τα κέρατα ρινόκερου άγνωστης προέλευσης)·</p> <p>ii) μόνο κέρατα με πιστοποιητικά RHODIS·</p> <p>iii) μόνο σε εμπορικούς εταίρους για τους οποίους η γραμματεία, σε διαβούλευση με τη Μόνιμη Επιτροπή, έχει επαληθεύσει ότι διαθέτουν επαρκή εθνική νομοθεσία και ελέγχους του</p>	Ναμίμπια	Εναντίωση στην πρόταση, καθώς θα είχε ως αποτέλεσμα το άνοιγμα του διεθνούς εμπορίου κεράτων ρινόκερου.	-
-----	---	--	----------	---	---

		<p>εγχώριου εμπορίου·</p> <p>iv) όχι προτού η γραμματεία επαληθεύσει τις μελλοντικές χώρες εισαγωγής και τα καταγεγραμμένα αποθέματα· και</p> <p>v) τα έσοδα από το εμπόριο αυτό χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για τα προγράμματα διατήρησης του ρινόκερου και διατήρησης και ανάπτυξης των κοινοτήτων εντός ή κοντά σε περιοχές διαβίωσης του ρινόκερου.</p> <p>Όλα τα άλλα δείγματα θεωρούνται δείγματα ειδών που περιλαμβάνονται στο προσάρτημα I, και το εμπόριο αυτών ρυθμίζεται ανάλογα.</p>		
--	--	--	--	--



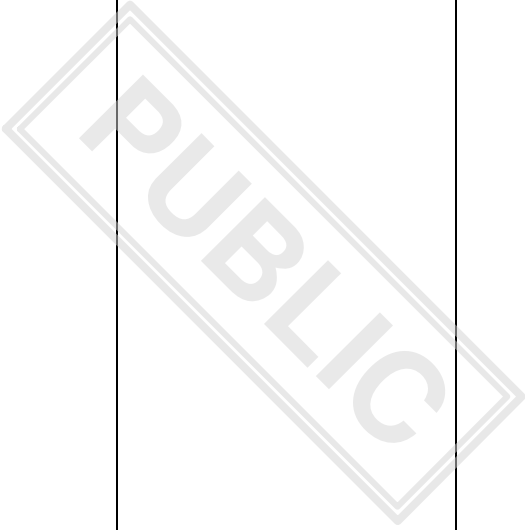
11.	<i>Choloepus didactylus</i> <i>Choloepus hoffmanni</i> (διδάκτυλος βραδύποδας του Hoffmann)	0 – II Συμπερίληψη στο προσάρτημα II	Βραζιλία, Κόστα Ρίκα, Παναμάς	Δεν φαίνεται να πληρούνται τα κριτήρια καταχώρισης. Αίτηση για πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τα εθνικά μέτρα προστασίας και την έκταση του διεθνούς εμπορίου <i>Choloepus hoffmanni</i> και τις επιπτώσεις του στους άγριους πληθυσμούς. Εάν από τις πρόσθετες πληροφορίες υποστηρίζεται η συμπερίληψη του <i>Choloepus hoffmanni</i> στο προσάρτημα II, το είδος <i>Choloepus didactylus</i> θα πρέπει να συμπεριληφθεί σύμφωνα με το παράρτημα 2b του ψηφίσματος 9.24 της Διάσκεψης (Rev. CoP17).	0
12.	<i>Cercocebus chrysogaster</i> (χρυσογάστωρ κερκοπίθηκος)	II – I Μεταφορά από το προσάρτημα II στο προσάρτημα I	Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό	Η πρόταση αποδεικνύει ότι το είδος πληροί τα κριτήρια του προσαρτήματος I.	+

13.	<p><i>Loxodonta africana</i> (αφρικανικός ελέφαντας)</p>	<p>Να επιτραπεί στη Ναμίμπια να εμπορεύεται καταχωρισμένα αποθέματα ακατέργαστου ελεφαντοστού (ολόκληροι χαλιόδοντες και τεμάχια) καταγωγής Ναμίμπιας, που ανήκουν στην κυβέρνηση της Δημοκρατίας της Ναμίμπιας, για εμπορικούς σκοπούς με εμπορικούς εταίρους για τους οποίους η γραμματεία της CITES έχει επαληθεύσει ότι διαθέτουν επαρκή εθνική νομοθεσία και ελέγχους του εγχώριου εμπορίου. Με τον τρόπο αυτό διασφαλίζεται ότι το ελεφαντοστό που εισάγεται από τη Ναμίμπια δεν θα επανεξάγεται και η διαχείρισή του θα γίνεται σύμφωνα με όλες τις απαιτήσεις του ψηφίσματος 10.10 της Διάσκεψης σχετικά με την εγχώρια μεταποίηση και το εμπόριο.</p> <p>Επιπλέον, να δοθεί η δυνατότητα στη Ναμίμπια να αποκτήσει πλήρες καθεστώς προσαρτήματος II για τους ελέφαντές της, όπως προβλέπεται στο άρθρο IV της σύμβασης, ώστε να επιτρέπεται το ρυθμιζόμενο και νόμιμο εμπόριο προϊόντων ελέφαντα της Ναμίμπιας,</p>	Ναμίμπια	Εναντίωση στην πρόταση, καθώς θα είχε ως αποτέλεσμα το άνοιγμα του διεθνούς εμπορίου ελεφαντοστού.	-
-----	--	--	----------	--	---

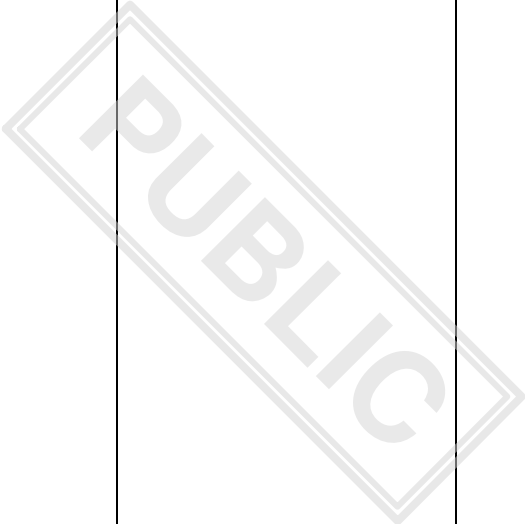
		συμπεριλαμβανομένου του ελεφαντοστού.			
--	--	--	--	--	--

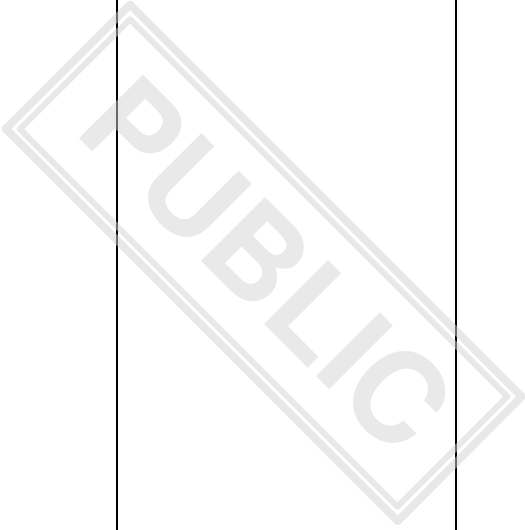
PUBLIC

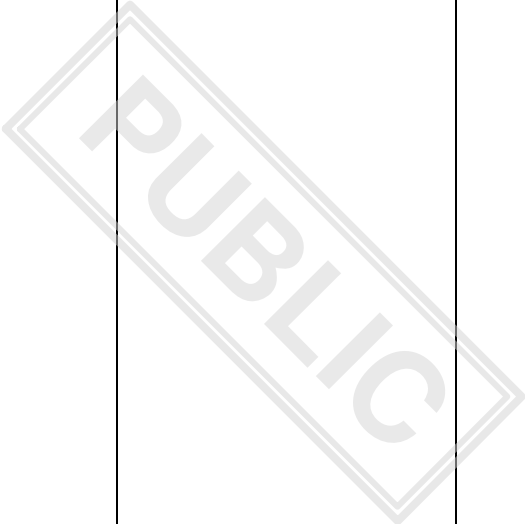
14.	<p><i>Loxodonta africana</i> (αφρικανικός ελέφαντας)</p>	<p>Τροποποίηση της σημείωσης A10 σχετικά με τους πληθυσμούς ελεφάντων της Μποτσουάνα, της Ναμίμπια, της Νότιας Αφρικής και της Ζιμπάμπουε, ώστε να εναρμονιστούν οι όροι εμπορίας ζώων αφρικανικών ελεφάντων (το κείμενο που απαλείφεται εμφανίζεται διαγραμμένο και το κείμενο που εισάγεται εμφανίζεται υπογραμμισμένο):</p> <p>Με αποκλειστικό σκοπό να καταστεί δυνατό:</p> <p>α) το εμπόριο κυνηγετικών τροπαίων για μη εμπορικούς σκοπούς·</p> <p>β) το εμπόριο ζώων ζώων προς κατάλληλους και αποδεκτούς προορισμούς όπως ορίζεται στο ψήφισμα 11.20 της Διάσκεψης για τη Μποτσουάνα και τη Ζιμπάμπουε και για προγράμματα in situ διατήρησης για τη Ναμίμπια και τη Νότια Αφρική·</p> <p>γ) το εμπόριο δερμάτων·</p> <p>δ) το εμπόριο τριχών·</p> <p>ε) το εμπόριο δερμάτινων ειδών για εμπορικούς ή</p>	<p>Μποτσουάνα, Καμερούν, Ακτή Ελεφαντοστού, Ναμίμπια, Ζιμπάμπουε</p>	<p>Η πρόταση είναι ένα από τα αποτελέσματα της συνεδρίασης διαλόγου της CITES για τα κράτη της περιοχής διαβίωσης του αφρικανικού ελέφαντα, η οποία πραγματοποιήθηκε από τις 23 έως τις 26 Σεπτεμβρίου 2024 στη Μποτσουάνα. Στήριξη της πρότασης εάν υποστηριχθεί από την πλειονότητα των αφρικανικών κρατών της περιοχής διαβίωσης του είδους.</p>	(+)
-----	--	--	--	---	-----

		<p>μη εμπορικούς σκοπούς για τη Μποτσουάνα, τη Ναμίμπια και τη Νότια Αφρική και για μη εμπορικούς σκοπούς για τη Ζιμπάμπουε·</p> <p>στ) το εμπόριο για μη εμπορικούς σκοπούς εκίρας που έχουν πιστοποιηθεί και έχουν επισημανθεί χωριστά και τα οποία έχουν ενσωματωθεί σε κοσμήματα, για μη εμπορικούς σκοπούς για τη Ναμίμπια, και σε λαζευμένο ελεφαντοστό για μη εμπορικούς σκοπούς για τη Ζιμπάμπουε·</p> <p>ζ) το εμπόριο καταγεγραμμένου ακατέργαστου ελεφαντοστού (για την Μποτσουάνα, τη Ναμίμπια, τη Νότια Αφρική και τη Ζιμπάμπουε ολόκληροι χαυλιόδοντες και τμήματα αυτών) υπό την επιφύλαξη των κατωτέρω:</p> <p>i) μόνο καταγεγραμμένα κυβερνητικά αποθέματα, που προέρχονται από το κράτος (εξαιρούνται το κατεσχέμενο ελεφαντοστό και το ελεφαντοστό αγνώστου προελεύσεως)·</p> <p>ii) μόνο σε εμπορικούς</p>			
--	--	--	--	--	--

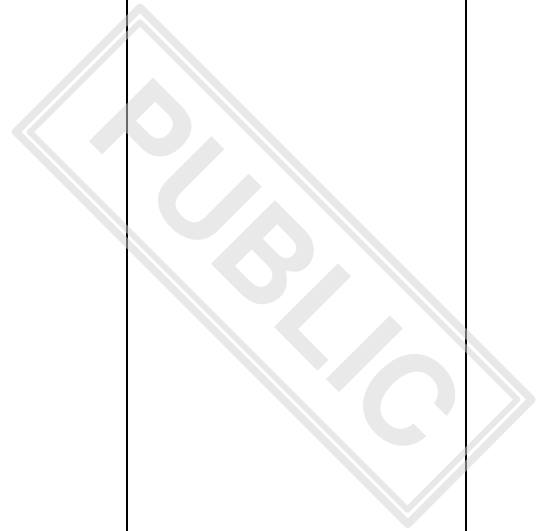
		<p>εταίρους για τους οποίους έχει εξακριβωθεί από τη Γραμματεία, κατόπιν διαβουλεύσεων με τη Μόνιμη Επιτροπή, ότι διαθέτουν επαρκή εθνική νομοθεσία και εσωτερικούς εμπορικούς ελέγχους προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα γίνει επανεξαγωγή του εισαγόμενου ελεφαντοστού και ότι η διαχείρισή του θα διεξαχθεί σύμφωνα με όλες τις απαιτήσεις του ψηφίσματος Conf. (Rev. CoP18) σχετικά με την εσωτερική μεταποίηση και το εμπόριο:</p> <p>iii) όχι προτού η γραμματεία εξακριβώσει τις μελλοντικές χώρες εισαγωγής και τα καταγεγραμμένα κυβερνητικά αποθέματα:</p> <p>iv) ακατέργαστο ελεφαντοστό βάσει της δυνητικής πώλησης των καταγεγραμμένων κυβερνητικών αποθεμάτων ελεφαντοστού που συμφωνήθηκαν στην COP12 και τα οποία αντιστοιχούν σε 20.000 kg (Μποτσουάνα), 10.000 kg (Ναμίμπια) και 30.000 kg (Νότια Αφρική):</p>		
--	--	---	--	--



		<p>v. πέραν των ποσοτήτων που συμφωνήθηκαν στην CoP12, κυβερνητικό ελεφαντόδοντο από τη Μποτσουάνα, τη Ναμίμπια, τη Νότια Αφρική και τη Ζιμπάμπουε με ημερομηνία εγγραφής έως την 31η Ιανουαρίου 2007, και εφόσον έχει επαληθευτεί από τη Γραμματεία, μπορεί να τύχει εμπορικής εκμετάλλευσης και μεταφοράς, μαζί με το ελεφαντόδοντο της παραγράφου ζ) σημείο iv) ανωτέρω σε περίπτωση άπαξ πώλησης ανά προορισμό και υπό την αυστηρή επιτήρηση της Γραμματείας:</p> <p>vi) τα καθαρά προϊόντα του εμπορίου χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για τα προγράμματα διατήρησης του ελέφαντα και διατήρησης και ανάπτυξης των κοινοτήτων εντός ή κοντά σε ζώνες διαβίωσης του ελέφαντα και</p> <p>vii) οι πρόσθετες ποσότητες που καθορίζονται στο στοιχείο ζ) σημείο v) ανωτέρω δύνανται να υποστούν εμπορική εκμετάλλευση μόνο εφόσον η μόνιμη επιτροπή συμφωνήσει ότι</p>			
--	--	---	--	--	--

		<p>έχουν τηρηθεί οι προαναφερθείσες προϋποθέσεις και η) δεν επιτρέπεται η υποβολή περαιτέρω προτάσεων, με σκοπό την απόκτηση άδειας εμπορίας ελεφαντοστού από πληθυσμούς που περιλαμβάνονται ήδη στο προσάρτημα Η, στη διάσκεψη των συμβαλλόμενων μερών για την περίοδο από την CoP14 έως εννέα έτη από την ημερομηνία της άπαξ πώλησης ελεφαντοστού από τη Γραμματεία που θα πραγματοποιηθεί βάσει των διατάξεων του στοιχείου ζ) σημεία i), ii), iii), vi) και vii). Επιπλέον, τέτοιες περαιτέρω προτάσεις αντιμετωπίζονται βάσει των αποφάσεων 16.55 και 14.78 (Rev. CoP16).</p> <p>Κατόπιν προτάσεως της Γραμματείας, η <u>Η</u> Μόνιμη Επιτροπή δύναται να αποφασίσει να ζητήσει την παύση του εν λόγω εμπορίου εν μέρει ή πλήρως, σε περίπτωση μη συμμόρφωσης από τις χώρες εξαγωγής ή εισαγωγής ή σε περίπτωση αποδεδειγμένων</p>			
--	--	--	--	--	--

		<p>δυσμενών επιπτώσεων του εμπορίου σε άλλους πληθυσμούς ελέφαντα.</p> <p>Όλα τα άλλα δείγματα θεωρούνται δείγματα ειδών που περιλαμβάνονται στο προσάρτημα I, και το εμπόριο αυτών ρυθμίζεται ανάλογα.</p>			
--	--	---	--	--	--



ΠΑΝΙΔΑ – ΠΤΗΝΑ					
15.	<i>Bycanistes spp.</i> <i>Ceratogymna spp.</i>	0 – II Συμπερίληψη στο προσάρτημα II	Καμερούν, Κονγκό, Γκαμπόν, Νίγηρας, Νιγηρία, Σενεγάλη, Σιέρα Λεόνε, Τόγκο	Τα είδη πληρούν τα κριτήρια του προσαρτήματος II.	+
16.	<i>Gyps africanus</i> (λευκονωτογύπας) <i>Gyps rueppelli</i> (στικτός γύπας)	II – I Μεταφορά από το προσάρτημα II στο προσάρτημα I	Μπενίν, Μπουρκίνα Φάσο, Μπουρούντι, Καμερούν, Τσαντ, Κονγκό, Γκάμπια, Γουινέα, Νίγηρας, Νιγηρία, Σενεγάλη, Σιέρα Λεόνε, Τόγκο	Τα είδη πληρούν τα κριτήρια του προσαρτήματος I.	+

17.	<i>Falco peregrinus</i> (πετρίτης)	I – II Μεταφορά από το προσάρτημα I στο προσάρτημα II	Καναδάς, Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής	Μολονότι ο πληθυσμός παρουσιάζει αυξητική τάση και το μεγαλύτερο μέρος του εμπορίου πιθανότατα θα εξακολουθήσει να περιορίζεται σε άτομα που έχουν εκτραφεί σε αιχμαλωσία, η μεταφορά στον κατάλογο του προσαρτήματος II θα μπορούσε να οδηγήσει σε αυξημένη ζήτηση για άγρια πτηνά και, ως εκ τούτου, να απειλήσει ενδεχομένως τους πληθυσμούς στο φυσικό περιβάλλον. Η πρόταση θα μπορούσε ενδεχομένως να στηριχθεί εάν συνοδεύεται από μηδενική εξαγωγική ποσόστωση για άτομα που παγιδεύονται στη φύση.	(-)
-----	---------------------------------------	--	---	---	-----

18.	<i>Sporophila angolensis</i> <i>Sporophila atrirostris</i> <i>Sporophila crassirostris</i> <i>Sporophila funerea</i> <i>Sporophila maximiliani</i> <i>Sporophila nuttingi</i> (σποροφάγος σπίνος)	Συμπερίληψη της <i>Sporophila maximiliani</i> στο προσάρτημα I και συμπερίληψη των <i>Sporophila angolensis</i> , <i>Sporophila atrirostris</i> , <i>Sporophila crassirostris</i> , <i>Sporophila funerea</i> και <i>Sporophila nuttingi</i> στο προσάρτημα II	Βραζιλία	Τα είδη πληρούν τα κριτήρια καταχώρισης στα προσάρτηματα I και II, όπως προτείνονται αντίστοιχα.	+
ΠΑΝΙΔΑ – ΕΠΙΕΤΑ					
19.	<i>Caribicus warreni</i> (Hispaniolan Giant Galliwasp, Haitian Giant Galliwasp)	0 – I Συμπερίληψη στο προσάρτημα I	Δομινικανή Δημοκρατία	Πρόταση καταχώρισης στο προσάρτημα II με μηδενική ποσόστωση και έκκληση προς τη Δομινικανή Δημοκρατία να καταχωρίσει στο προσάρτημα III τα είδη <i>Caribicus anelpistus</i> και <i>Caribicus darlingtoni</i> .	(+)

20.	<i>Phyllurus amnicola</i> (Mount Elliot Leaf-tailed Gecko, Mount Elliot Broad-tailed Gecko)	III - II Συμπερίληψη στο προσάρτημα II	Αυστραλία	Στήριξη της πρότασης καθώς φαίνεται ότι πληρούνται τα κριτήρια καταχώρισης. Το διεθνές εμπόριο αποτελείται κυρίως από άτομα που έχουν εκτραφεί σε αιχμαλωσία.	+
21.	<i>Phyllurus caudiannulatus</i> (Ringed Thin-tail Gecko)	III - II Συμπερίληψη στο προσάρτημα II	Αυστραλία	Το εμπόριο του είδους θεωρείται εξαιρετικά σπάνιο.	0
22.	<i>Amblyrhynchus</i> spp. (θαλάσσια ιγκουάνα, θαλάσσια ιγκουάνα των Γκαλάπαγκος)	II - I Μεταφορά από το προσάρτημα II στο προσάρτημα I	Ισημερινός	Εναντίωση, δεδομένου ότι δεν φαίνεται να πληρούνται τα κριτήρια καταχώρισης.	0
23.	<i>Conolophus</i> spp. (κοινή χερσαία ιγκουάνα, χερσαία ιγκουάνα των Γκαλάπαγκος)	II - I Μεταφορά από το προσάρτημα II στο προσάρτημα I	Ισημερινός	Στήριξη της πρότασης βάσει της προληπτικής προσέγγισης και της ένδειξης της διεθνούς ζήτησης για το είδος.	(+)

24.	<i>Bitis harensa</i> (οχιά της Αιθιοπίας) <i>Bitis parviocula</i> (οχιά του όρους Bale)	0 – I Συμπερίληψη στο προσάρτημα I	Αιθιοπία	Στήριξη καθώς φαίνεται ότι τα βιολογικά κριτήρια πληρούνται και για τα δύο είδη. Είναι γνωστό το εμπόριο του είδους <i>Bitis parviocula</i> , ωστόσο δεν υπάρχουν εξασφαλισμένα αποδεικτικά στοιχεία για το εμπόριο του είδους <i>Bitis harensa</i> .	(+)
25.	<i>Crotalus spp.</i> <i>Sistrurus spp.</i>	0 – II Συμπερίληψη στο προσάρτημα II	Πολυεθνικό κράτος της Βολιβίας, Μεξικό	Εναντίωση στην πρόταση, καθώς δεν είναι σαφές αν πληρούνται τα κριτήρια καταχώρισης για τα είδη <i>Crotalus rarus</i> και <i>Crotalus lepidus</i> . Η καταχώριση στο προσάρτημα III θα μπορούσε να θεωρηθεί το πρώτο κατάλληλο βήμα για την κατανόηση των εμπορικών ροών όσον αφορά τους κροταλίες.	-

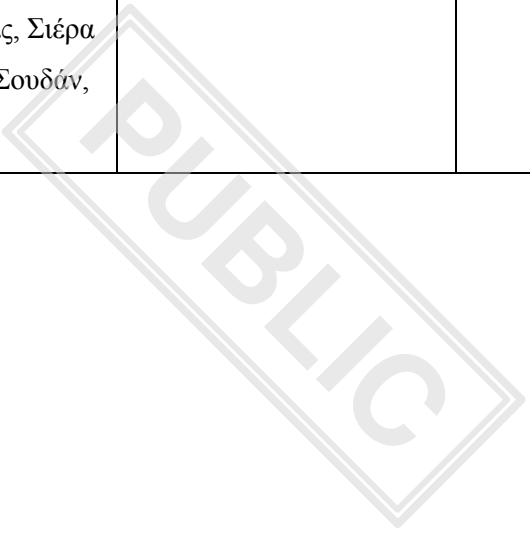
26.	<i>Kinixys homeana</i> (Home's Hinged-backed Tortoise, Home's Hinged Tortoise)	Π – Ι Μεταφορά από το προσάρτημα ΙΙ στο προσάρτημα Ι	Καμερούν, Γουινέα, Νιγηρία, Τόγκο	Στήριξη, καθώς φαίνεται ότι πληρούνται τα κριτήρια καταχώρισης στο προσάρτημα Ι.	+
ΠΑΝΙΔΑ – ΑΜΦΙΒΙΑ					
27.	<i>Pelophylax epiroticus</i> <i>Pelophylax lessonae</i> <i>Pelophylax ridibundus</i> <i>Pelophylax shqipericus</i>	0 – ΙΙ Συμπερίληψη στο προσάρτημα ΙΙ (Η έναρξη ισχύος της συμπερίληψης στο προσάρτημα ΙΙ θα αναβληθεί κατά 18 μήνες, δηλαδή έως τις 5 Ιουνίου 2027.)	Ευρωπαϊκή Ένωση, Ισραήλ, Βόρεια Μακεδονία	Πρόταση της ΕΕ (θέση που καθορίστηκε στην απόφαση (ΕΕ) 2025/1314 του Συμβουλίου της 23ης Ιουνίου 2025)	

ΠΑΝΙΔΑ — ΕΛΑΣΜΟΒΡΑΓΧΙΟΙ (καρχαρίες)				
28.	<i>Carcharhinus longimanus</i> (λευκοπτέρυγος καρχαρίας)	Π – Ι Μεταφορά από το προσάρτημα ΙΙ στο προσάρτημα Ι	Αργεντινή, Μπαχάμες, Βραζιλία, Κομόρες, Δομινικανή Δημοκρατία, Ισημερινός, Ευρωπαϊκή Ένωση, Φίτζι, Γκαμπόν, Ονδούρα, Λίβανος, Ομάν, Παναμάς, Σαμόα, Σενεγάλη, Σεϋχέλλες, Σρι Λάνκα, Σουδάν, Τόγκο, Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας	Συμπροτείνων ΕΕ (θέση που καθορίστηκε στην απόφαση (ΕΕ) 2025/1314 του Συμβουλίου της 23ης Ιουνίου 2025)

29.	<i>Galeorhinus galeus</i> (σκυλογαλέος, δροσίτης) <i>Mustelus spp.</i>	0 – II Συμπερίληψη στο προσάρτημα II	Βραζιλία, Ισημερινός, Ευρωπαϊκή Ένωση, Παναμάς, Σενεγάλη	Συμπροτείνων ΕΕ (θέση που καθορίστηκε στην απόφαση (ΕΕ) 2025/1314 του Συμβουλίου της 23ης Ιουνίου 2025)	
30.	<i>Mobulidae spp.</i>	II – I Μεταφορά από το προσάρτημα II στο προσάρτημα I	Μπαχάμες, Μπελίζ, Βραζιλία, Κομόρες, Δομινικανή Δημοκρατία, Ισημερινός, Φίτζι, Γκαμπόν, Τζαμάικα, Μαλδίβες, Παναμάς, Σαμόα, Σενεγάλη, Σεϋχέλλες, Σουδάν, Τόγκο	Στήριξη, καθώς φαίνεται ότι πληρούνται τα κριτήρια καταχώρισης στο προσάρτημα I.	+

31.	<i>Rhincodon typus</i> (φαλαινοκαρχαρίας)	Π – Ι Μεταφορά από το προσάρτημα ΙΙ στο προσάρτημα Ι	Αργεντινή, Μπαχάμες, Μπανγκλαντές, Μπελίζ, Κομόρες, Δομινικανή Δημοκρατία, Ισημερινός, Φίτζι, Γκαμπόν, Μαλδίβες, Παναμάς, Φιλιππίνες, Σαμόα, Σενεγάλη, Σεϋχέλλες, Σρι Λάνκα, Τόγκο	Στήριξη καθώς φαίνεται ότι πληρούνται τα κριτήρια καταχώρισης στο προσάρτημα Ι και η καταχώριση θα ευθυγραμμιστεί με την προστασία βάσει της σύμβασης για τα αποδημητικά είδη.	+
32.	<i>Glaucostegus spp.</i>	Να προστεθεί η ακόλουθη σημείωση: «Μηδενική ετήσια εξαγωγική ποσόστωση για δείγματα που έχουν αφαιρεθεί από το φυσικό τους περιβάλλον και αποτελούν αντικείμενο εκμετάλλευσης για εμπορικούς σκοπούς».	Μπανγκλαντές, Μπενίν, Βραζιλία, Μπουρκίνα Φάσο, Μπουρούντι, Πράσινο Ακρωτήριο, Κεντροαφρικανική Δημοκρατία, Κομόρες, Κονγκό, Γκαμπόν, Γκάμπια, Γουινέα, Γουινέα Μπισάου, Μαλδίβες, Μάλι, Νίγηρας,	Ο καθορισμός μηδενικής εξαγωγικής ποσόστωσης δικαιολογείται δεδομένης της μείωσης του είδους.	+

			Νιγηρία, Παναμάς, Σιέρα Λεόνε, Σουδάν, Τόγκο		
--	--	--	---	--	--



33.	<i>Rhinidae spp.</i> (ρινίδες)	Να προστεθεί η ακόλουθη σημείωση: «Μηδενική ετήσια εξαγωγική ποσόστωση για δείγματα που έχουν αφαιρεθεί από το φυσικό τους περιβάλλον και αποτελούν αντικείμενο εκμετάλλευσης για εμπορικούς σκοπούς».	Μπανγκλαντές, Μπενίν, Βραζιλία, Μπουρκίνα Φάσο, Μπουρούντι, Κεντροαφρικανική Δημοκρατία, Κομόρες, Κονγκό, Γκαμπόν, Γκάμπια, Γουινέα, Γουινέα Μπισάου, Μαλδίβες, Μάλι, Νίγηρας, Νιγηρία, Παναμάς, Σενεγάλη, Σιέρα Λεόνε, Σουδάν, Τόγκο	Ο καθορισμός μηδενικής εξαγωγικής ποσόστωσης δικαιολογείται δεδομένης της μείωσης του είδους.	+
-----	-----------------------------------	---	---	---	---

34.	<i>Centrophoridae spp.</i>	Συμπερίληψη στο προσάρτημα II	Βραζιλία, Κομόρες, Δομινικανή Δημοκρατία, Ισημερινός, Ευρωπαϊκή Ένωση, Λίβανος, Νιγηρία, Παναμάς, Σενεγάλη, Αραβική Δημοκρατία της Συρίας, Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας	Πρόταση της ΕΕ (θέση που καθορίστηκε στην απόφαση (ΕΕ) 2025/1314 του Συμβουλίου της 23ης Ιουνίου 2025)	
ΠΑΝΙΔΑ – ΑΚΤΙΝΟΠΤΕΡΥΓΙΟΙ					
35.	<i>Anguilla spp.</i>	0 – II Συμπερίληψη στο προσάρτημα II (Η έναρξη ισχύος θα αναβληθεί κατά 18 μήνες, δηλαδή έως τις 5 Ιουνίου 2027.)	Ευρωπαϊκή Ένωση, Ονδούρα, Παναμάς	Πρόταση της ΕΕ (θέση που καθορίστηκε στην απόφαση (ΕΕ) 2025/1314 του Συμβουλίου της 23ης Ιουνίου 2025)	

ΠΑΝΙΔΑ — ΟΛΟΘΟΥΡΙΑ					
36.	<i>Actinopyga echinites</i> <i>Actinopyga lecanora</i> <i>Actinopyga mauritiana</i> <i>Actinopyga miliaris</i> <i>Actinopyga palauensis</i> <i>Actinopyga varians</i>	0 – II Συμπερίληψη στο προσάρτημα II	Ευρωπαϊκή Ένωση	Πρόταση της ΕΕ (θέση που καθορίστηκε στην απόφαση (ΕΕ) 2025/1314 του Συμβουλίου της 23ης Ιουνίου 2025)	
37.	<i>Holothuria lessoni</i> (χρυσό ολοθούριο)	0 – II Συμπερίληψη στο προσάρτημα II	Ευρωπαϊκή Ένωση	Πρόταση της ΕΕ (θέση που καθορίστηκε στην απόφαση (ΕΕ) 2025/1314 του Συμβουλίου της 23ης Ιουνίου 2025)	

ΠΑΝΙΔΑ – ΑΡΘΡΟΠΟΔΑ					
38.	<i>Acanthoscurria chacoana</i> <i>Acanthoscurria insubtilis</i> <i>Acanthoscurria musculosa</i> <i>Acanthoscurria theraphosoides</i> <i>Avicularia hirschii</i> <i>Avicularia rufa</i> <i>Avicularia avicularia</i> <i>Catumiri argentinense</i> <i>Cyriocosmus berate</i> <i>Cyriocosmus perezmilesi</i> <i>Grammostola rosea</i> <i>Hapalotremus albipes</i> <i>Holothele longipes</i> <i>Pamphobeteus antinous</i>	0 – II Συμπερίληψη στο προσάρτημα II	Αργεντινή, Πολυεθνικό κράτος της Βολιβίας, Παναμάς	Τα είδη δεν φαίνεται να πληρούν τα κριτήρια καταχώρισης. Η καταχώριση ορισμένων ειδών στο προσάρτημα III από τα κράτη της περιοχής διαβίωσής τους θα μπορούσε να παράσχει τις απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με το εμπόριο άγριων δειγμάτων και τις επιπτώσεις του.	(-)

	<i>Umbyquyra acuminatum</i>				
--	---------------------------------	--	--	--	--

PUBLIC

ΠΑΝΙΔΑ – ΜΑΛΑΚΙΑ					
39.	<i>Haliotis midae</i> (νοτιοαφρικανικό αμπαλόνη)	Συμπερίληψη του πληθυσμού της Νότιας Αφρικής στο προσάρτημα II με τη σημείωση «Μόνο αποξηραμένα δείγματα»	Νότια Αφρική	Φαίνεται ότι πληρούνται τα κριτήρια καταχώρισης. Ωστόσο, η πρόταση δεν φαίνεται να ευθυγραμμίζεται με το κείμενο της σύμβασης.	-
ΧΛΩΡΙΔΑ					
40.	<i>Panax quinquefolius</i> (αμερικανικό τζίνσενγκ)	Τροποποίηση της σημείωσης αριθ. 3 ώστε να εξαιρεθούν τελικά προϊόντα συσκευασμένα και έτοιμα για λιανικό εμπόριο λεπτοτεμαχισμένων ριζών που προέρχονται από τεχνητός αναπαραχθέντα φυτά <i>Panax quinquefolius</i>	Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής	Εναντίωση στην πρόταση με την ισχύουσα μορφή της. Η τροποποίηση ενδέχεται να οδηγήσει σε αυξημένο κίνδυνο νομιμοποίησης των άγριων ειδών. Η προτεινόμενη εξαίρεση μπορεί να επιβληθεί/εφαρμοστεί μόνον εάν συνοδεύεται από σαφείς απαιτήσεις επισήμανσης που αναφέρουν την πηγή από τεχνητή αναπαραγωγή ή άλλη τεκμηρίωση της προέλευσης από καλλιέργεια. Κατά συνέπεια, η ΕΕ θα μπορούσε να στηρίξει το σχόλιο της γραμματείας στην	(-)

				αξιολόγησή της στο έγγραφο 114.1 της CoP20.	
41.	<i>Jubaea chilensis</i> (φοίνικας Χιλής)	0 – I Συμπερίληψη στο προσάρτημα I	Χιλή	Στήριξη, καθώς φαίνεται ότι πληρούνται τα κριτήρια καταχώρισης στο προσάρτημα I.	+
42.	<i>Beaucarnea glassiana</i> <i>Beaucarnea hookeri</i> (φοίνικας με αλογοουρά)	Συμπερίληψη στο προσάρτημα II, στην καταχώριση του γένους <i>Beaucarnea spp.</i>	Μεξικό, Ελβετία	Στήριξη, καθώς φαίνεται ότι πληρούνται τα κριτήρια καταχώρισης στο προσάρτημα II.	+
43.	<i>Commiphora wightii</i> (ινδικό βδέλλιο)	0 – II Συμπερίληψη στο προσάρτημα II	Ευρωπαϊκή Ένωση	Πρόταση της ΕΕ (θέση που καθορίστηκε στην απόφαση (ΕΕ) 2025/1314 του Συμβουλίου της 23ης Ιουνίου 2025)	
44.	<i>Euphorbia bupleurifolia</i> (Cycad Spurge, Pinecone Euphorbia)	II – I Μεταφορά από το προσάρτημα II στο προσάρτημα I	Νότια Αφρική	Στήριξη, καθώς φαίνεται ότι πληρούνται τα κριτήρια καταχώρισης στο προσάρτημα I.	+

45.	<i>Afzelia bipindensis</i> (Red Doussié)	Διαγραφή των πληθυσμών του Καμερούν, της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας, του Κονγκό, της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό, της Ισημερινής Γουινέας και της Γκαμπόν από το προσάρτημα II	Μπουρούντι, Καμερούν, Κεντροαφρικανική Δημοκρατία, Κονγκό, Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό, Ισημερινή Γουινέα, Γκαμπόν	Το είδος εξακολουθεί να πληροί τα κριτήρια καταχώρισης στο προσάρτημα II.	-
46.	<i>Paubrasilia echinata</i> (ξύλο Βραζιλίας)	II – I Μεταφορά από το προσάρτημα II στο προσάρτημα I	Βραζιλία	<p>Αναγνώριση της ανάγκης για ενίσχυση των προσπαθειών διατήρησης του είδους <i>Paubrasilia</i>, αναγνωρίζοντας παράλληλα τη σημασία του <i>Paubrasilia</i> για τα μουσικά όργανα.</p> <p>Όσον αφορά τους προβληματισμούς σχετικά με τα μη καταχωρισμένα αποθέματα, η ΕΕ θα μπορούσε ενδεχομένως να προτείνει στα Μέρη να αποστείλουν επικαιροποιημένες πληροφορίες σχετικά με τα εθνικά αποθέματα στη γραμματεία της CITES πριν από την SC81 (τέλος του 2026) ή την CoP21.</p> <p>Η καταχώριση στο προσάρτημα I, όπως προτάθηκε αρχικά, είναι απίθανο να αντιμετωπίσει τα εντοπισθέντα προβλήματα όσον αφορά το παράνομο εμπόριο.</p> <p>Δυνητική στήριξη μιας λύσης στο πλαίσιο του προσαρτήματος II, με</p>	0

				<p>παράλληλη ενίσχυση των ελέγχων και παροχή λύσης για τους μετακινούμενους μουσικούς.</p> <p>Απαιτούνται περαιτέρω εργασίες πριν από την έγκριση πρότασης, στο πλαίσιο των οποίων θα χρειαστούν περαιτέρω συζητήσεις με τον προτείνοντα.</p>	
--	--	--	--	---	--

47.	<i>Pterocarpus soyauxii</i> (African Padauk, African Padouk, Barwood, African Coral Wood)	Διαγραφή των πληθυσμών της Ανγκόλας, του Καμερούν, της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας, του Κονγκό, της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό, της Ισημερινής Γουινέας και της Γκαμπόν από το προσάρτημα II	Μπουρούντι, Καμερούν, Κεντροαφρικανική Δημοκρατία, Κονγκό, Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό, Ισημερινή Γουινέα, Γκαμπόν	Το είδος εξακολουθεί να πληροί τα κριτήρια καταχώρισης στο προσάρτημα II.	-
48.	<i>Aloe bergeriana</i> <i>Aloe jeppeae</i> <i>Aloe subspicata</i> <i>Aloe welwitschii</i>	Τροποποίηση της καταχώρισης της <i>Aloe</i> spp. στο προσάρτημα II ώστε να συμπεριληφθούν επίσης τα τέσσερα είδη που περιλαμβάνονταν προηγουμένως στο μη καταχωρισμένο γένος <i>Chortolirion</i> , αλλά τώρα περιλαμβάνονται στο τμήμα <i>Chortolirion</i> της <i>Aloe</i> , ήτοι <i>Aloe bergeriana</i> , <i>Aloe jeppeae</i> , <i>Aloe subspicata</i> και <i>Aloe welwitschia</i>	Νότια Αφρική, Ελβετία, Ζιμπάμπουε	Στήριξη, καθώς φαίνεται ότι πληρούνται τα κριτήρια καταχώρισης στο προσάρτημα II.	+

49.	<i>Podocarpus parlatoresi</i> (Parlatore's Podocarp, Pino blanco)	I – II Μεταφορά από το προσάρτημα I στο προσάρτημα II	Αργεντινή	Εναντίωση εφόσον δεν παρέχονται τα στοιχεία για τον πληθυσμό της Βολιβίας.	(-)
50.	<i>Avonia quinaria</i>	II – I Μεταφορά από το προσάρτημα II στο προσάρτημα I	Νότια Αφρική	Στήριξη, καθώς φαίνεται ότι πληρούνται τα κριτήρια καταχώρισης στο προσάρτημα I.	+
51.	<i>Aloe ferox</i> <i>Euphorbia antisiphilitica</i>	Τροποποίηση της σημείωσης αριθ. 4 ως ακολούθως: στ) τελικά προϊόντα, συσκευασμένα και έτοιμα για λιανικό εμπόριο <i>Aloe ferox</i> και <i>Euphorbia antisiphilitica</i> συσκευασμένα και έτοιμα για λιανικό εμπόριο.	Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας	Στήριξη, καθώς η ήσσονος σημασίας τροπολογία απλουστεύει και αποσαφηνίζει το κείμενο της σημείωσης χωρίς να μεταβάλλει το πεδίο εφαρμογής ή τη σημασία.	+